

PROCLAMATION.

No. 1 OF 1951.

(Under section 5(2) of the Revised Edition of the
Laws Ordinance, 1948 (Ordinance No. 20 of 1948).)

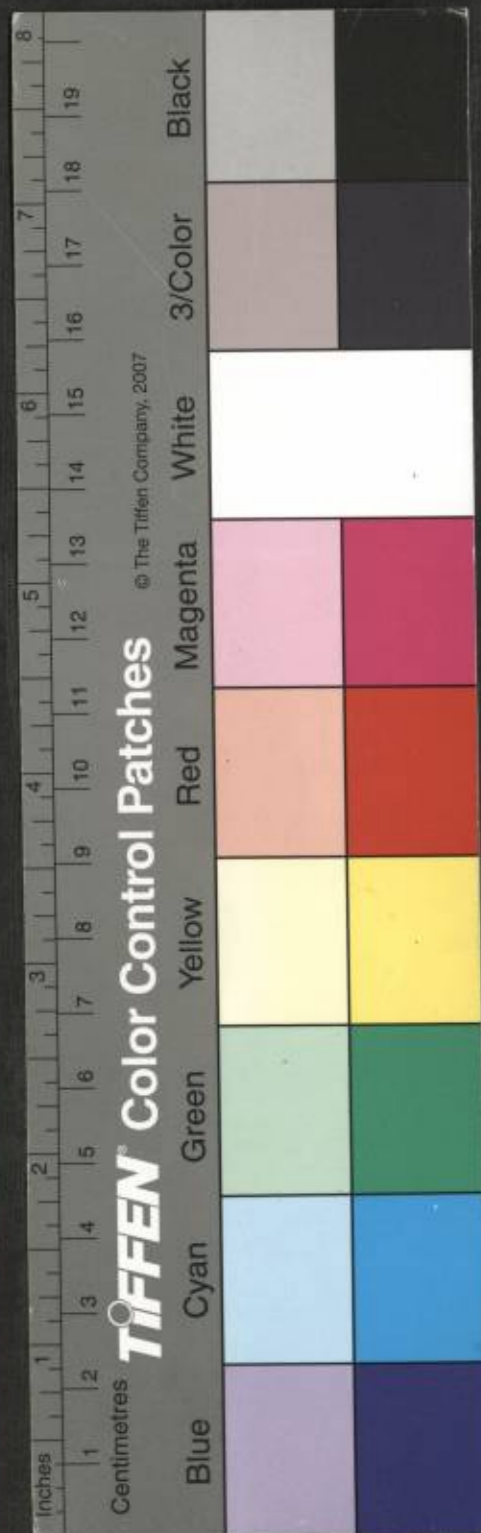
Alexander William George Herder Grantham
Governor.



BY HIS EXCELLENCY Sir ALEXANDER WILLIAM
GEORGE HERDER GRANTHAM, Knight Commander of
the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George,
Governor and Commander-in-Chief of the Colony of Hong Kong
and its Dependencies and Vice Admiral of the same.

WHEREAS by subsection (1) of section 5 of the Revised Edition
of the Laws Ordinance, 1948 (hereinafter in this proclamation
referred to as the principal Ordinance) it is provided that the
Commissioners for Law Revision appointed under the principal
Ordinance shall omit from the revised edition of the laws certain
Ordinances specified in the First Schedule to the principal
Ordinance;

AND WHEREAS by the Revised Edition of the Laws
(Amendment) Ordinance, 1950, it was enacted that the expression
Ordinances in the said subsection (1) of section 5 of the principal
Ordinance shall include Military Proclamations;



AND WHEREAS by subsection (2) of section 5 of the principal Ordinance it is provided that the Governor may, at any time before the revised edition is approved pursuant to section 7 of the principal Ordinance, by proclamation make any amendment to the First Schedule to the principal Ordinance;

AND WHEREAS it is expedient that the said First Schedule be varied by the substitution of the Ordinances and Military Proclamations specified in the Schedule to this Proclamation in the place of the Ordinances specified in the First Schedule to the principal Ordinance:

NOW THEREFORE I, the said Governor, in exercise of my powers aforesaid proclaim and it is hereby proclaimed that the First Schedule to the principal Ordinance be hereby amended by the substitution of the Ordinances and Military Proclamations specified in the Schedule to this Proclamation in the place of the Ordinances specified in the said First Schedule to the principal Ordinance.

SCHEDULE.

No. and year
of Ordinance
or Military
Proclamation.

Short Title.

(a).

ORDINANCES.

| | |
|------------|--|
| 1 of 1857 | Imperial Enactments Extension Ordinance, 1857 |
| 1 of 1873 | Dangerous Goods Ordinance, 1873 |
| 2 of 1885 | Weights and Measures Ordinance, 1885 |
| 5 of 1890 | Squatters Ordinance, 1890 |
| 10 of 1899 | Merchant Shipping Ordinance, 1899 |
| 14 of 1901 | Gunpowder and Fireworks Ordinance, 1901 |
| 46 of 1902 | Star Ferry Company Ordinance, 1902 |
| 7 of 1906 | Prospecting and Mining Ordinance, 1906 |
| 15 of 1907 | Chinese Publication (Prevention) Ordinance, 1907 |
| 38 of 1909 | Christian Burial Ground Ordinance, 1909 |
| 31 of 1911 | Interpretation Ordinance, 1911 |
| 26 of 1913 | Education Ordinance, 1913 |
| 28 of 1914 | Alien Enemies (Winding Up) Ordinance, 1914 |
| 5 of 1915 | Private Bills Ordinance, 1915 |
| 30 of 1915 | Asiatic Emigration Ordinance, 1915 |
| 23 of 1917 | Boarding-house Ordinance, 1917 |
| 12 of 1923 | Vaccination Ordinance, 1923 |
| 23 of 1923 | Celluloid and Cinematograph Film Ordinance, 1923 |

No. and year
of Ordinance
or Military
Proclamation.

Short Title.

| | |
|------------|--|
| 9 of 1925 | Telephone Ordinance, 1925 |
| 7 of 1927 | Japanese Residents Association Ordinance, 1927 |
| 25 of 1927 | Printers and Publishers Ordinance, 1927 |
| 4 of 1931 | Census Ordinance, 1931 |
| 15 of 1933 | Public Works Loan Redemption Ordinance, 1933 |
| 15 of 1935 | Public Health (Sanitation) Ordinance, 1935 |
| 42 of 1935 | Dollar Currency Notes Ordinance, 1935 |
| 40 of 1936 | Public Reclamations Validation and Clauses Ordinance, 1936 |
| 24 of 1937 | Sterling Salaries Conversion Ordinance, 1937 |
| 5 of 1938 | Protection of Women and Girls Ordinance, 1938 |
| 14 of 1938 | Prohibited Publications Ordinance, 1938 |
| 32 of 1939 | Compulsory Service Ordinance, 1939 |
| 38 of 1939 | Essential Commodities Reserves Ordinance, 1939 |
| 7 of 1940 | Administration of Estates by Consular Officers Ordinance, 1940 |
| 8 of 1940 | Trade Marks (Emergency) Ordinance, 1940 |
| 21 of 1941 | Subsidiary Currency Notes Ordinance, 1941 |
| 1 of 1946 | Indemnity and Validating Ordinance, 1946 |
| 6 of 1946 | Urban Council (Transitional Provisions) Ordinance, 1946 |
| 28 of 1947 | Divorce (Validity) (Dalziel) Ordinance, 1947 |
| 46 of 1948 | Stamp (Amendment) Ordinance, 1948. |
| 51 of 1948 | Smuggling into China (Control) Ordinance, 1948 |
| 3 of 1949 | Inland Revenue (Amendment) Ordinance, 1949 |
| 5 of 1949 | Hotels Ordinance, 1949 |
| 17 of 1949 | Stamp Amendment Ordinance, 1949 |
| 43 of 1949 | Landlord and Tenant (Amendment) Ordinance, 1949 |
| 48 of 1949 | Magistrates Amendment and Validation Ordinance, 1949 |
| 8 of 1950 | Appropriation for 1950-1951 Ordinance, 1950 |
| 10 of 1950 | Inland Revenue (Amendment) Ordinance, 1950. |

(b).

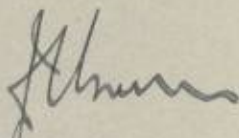
MILITARY PROCLAMATIONS.

| | |
|------------|---|
| 10 of 1945 | Custodian Proclamation |
| 22 of 1945 | Enemy Property Proclamation |
| 27 of 1946 | Emergency Registration of China Companies Proclamation. |

(c). Ordinances and Military Proclamations the sole purpose of which is to amend the above specified Ordinances and Military Proclamations.

Given under my hand and the Public Seal of the Colony of Hong Kong this 20th day of January, 1951.

Published by His Excellency's Command,

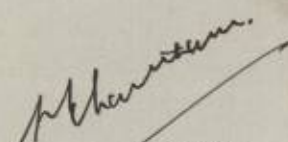


Colonial Secretary.

GOD SAVE THE KING.

PROCLAMATION.

No. 2 OF 1951.



Governor.

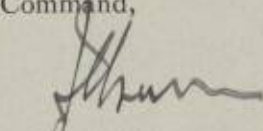
By HIS EXCELLENCY Sir ALEXANDER WILLIAM GEORGE HERDER GRANTHAM, Knight Commander of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Governor and Commander-in-Chief of the Colony of Hong Kong and its Dependencies and Vice Admiral of the same.

WHEREAS by Section 59 of the Co-operative Societies Ordinance, 1947 (Ordinance No. 43 of 1947) it is provided that the said Ordinance shall come into operation on such date as the Governor shall notify by Proclamation;

NOW, Therefore I, by this Proclamation do notify that the said Ordinance shall come into operation on the fifteenth day of February, 1951.

GIVEN under my hand and the Public Seal of the Colony of Hong Kong, this 9th day of February, 1951.

By His Excellency's Command,



Colonial Secretary.


GOD SAVE THE KING.



PROCLAMATION.

No. 3 OF 1951.

(Under section 5(2) of the Revised Edition of the
Laws Ordinance, 1948 [Ordinance No. 20 of 1948].)



Alexander William George Herder Grantham
Governor.

BY HIS EXCELLENCY SIR ALEXANDER WILLIAM
GEORGE HERDER GRANTHAM, Knight Commander of
the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George,
Governor and Commander-in-Chief of the Colony of Hong Kong
and its Dependencies and Vice-Admiral of the same.

WHEREAS by subsection (1) of section 5 of the Revised Edition
of the Laws Ordinance, 1948 (hereinafter in this Proclamation
referred to as the principal Ordinance) it is provided that the
Commissioners for Law Revision appointed under the principal
Ordinance shall omit from the revised edition of the laws certain
Ordinances specified in the First Schedule to the principal
Ordinance;

AND WHEREAS by the Revised Edition of the Laws (Amend-
ment) Ordinance, 1950, it was enacted that the expression
Ordinances in the said subsection (1) of section 5 of the principal
Ordinance shall include Military proclamations;

AND WHEREAS by subsection (2) of section 5 of the principal Ordinance it is provided that the Governor may, at any time before the revised edition is approved pursuant to section 7 of the principal Ordinance, by Proclamation make any amendment to the First Schedule to the principal Ordinance;

AND WHEREAS it is expedient that the First Schedule to the principal Ordinance, which was amended by Proclamation No. 1 of 1951, by the substitution of the Ordinances and Military Proclamations specified in the Schedule thereto in place of the Ordinances specified in the First Schedule to the principal Ordinance, be amended further;

NOW THEREFORE, I, the said Governor, in exercise of the powers aforesaid proclaim and it is hereby proclaimed that the First Schedule to the principal Ordinance be hereby amended—

(a) by the deletion of the following item—

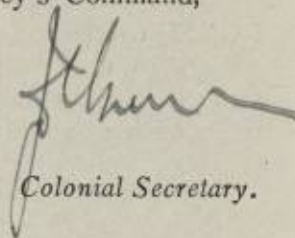
“31 of 1911 Interpretation Ordinance, 1911.”; and

(b) by the addition after the item “6 of 1946 Urban Council (Transitional Provisions) Ordinance, 1946” of the following—

“22 of 1946 Stamp (Amendment) Ordinance, 1946.”

GIVEN under my hand and the Public Seal of the Colony of Hong Kong this 5th day of April, 1951.

Published by His Excellency's Command,



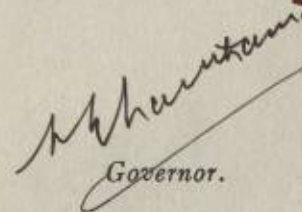
Colonial Secretary.

GOD SAVE THE KING.

PROCLAMATION.

No. 4 OF 1951.

[Under section 5 of the Public Reclamations Validation and Clauses Ordinance, 1936 (Ordinance No. 40 of 1936)].



Governor.

BY HIS EXCELLENCY SIR ALEXANDER WILLIAM GEORGE HERDER GRANTHAM, Knight Commander of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Governor and Commander-in-Chief of the Colony of Hong Kong and its Dependencies and Vice Admiral of the same.

WHEREAS by section 2 of the Public Reclamation and Typhoon Shelter (Causeway Bay) Ordinance, 1951, the Director of Public Works was authorized provisionally, and subject to the definitive approval of the Governor in Council, to construct the undertakings described in the Schedule hereto consisting of the reclamation or other works of a public nature over and upon unleased Crown foreshore and sea bed :

AND WHEREAS section 5 of the Public Reclamations Validation and Clauses Ordinance, No. 40 of 1936, requires a notification of every such undertaking to be published in every ordinary issue of the *Gazette* during a period of two months and also by proclamation in the Chinese language publicly posted in some suitable place;

Now I, the said SIR ALEXANDER WILLIAM GEORGE HERDER GRANTHAM with the advice and consent of the Executive Council, in pursuance of section 5 (1) of the Public Reclamations Validation and Clauses Ordinance, 1936, do hereby proclaim and notify and it is hereby proclaimed and notified that it is proposed to construct the undertakings described in the Schedule hereto annexed.

I THEREFORE require any person having any objection to or any claim of private right in respect of the proposed undertakings to send his objection or claim in writing to the Director of Public Works before the expiration of two months from the date hereof and to specify the nature of such objection or claim.

SCHEDULE.

1. A reclamation approximately 57 acres in area abutting Causeway Road and bounded to the east by Hing Fat Street and by Crown Land partly held on permit and partly occupied by the Port Works Office of the Public Works Department as a depot, to the west by Inland Lot 1090, Sugar Street, Inland Lots 782 and 748, Great George Street, Marine Lot 231 and by a sea wall approximately 310 feet long, and to the north by a breakwater approximately 1,440 feet long and by a pitched slope approximately 300 feet long, and shown and delineated in red upon a plan signed by the Director of Public Works and dated the 22nd day of February, 1951, and deposited in the Land Office.

2. A breakwater in Causeway Bay to abut Marine Lot 285 and to extend seawards to a distance of approximately 750 feet and shown and delineated in red and marked "EAST ARM" on the said plan.

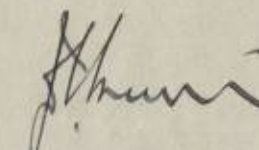
3. A causeway approximately 855 feet in length in Causeway Bay extending from Percival Street to Marine Lot 601 (Kellet Island) and shown and delineated in red and marked "CAUSEWAY" on the said plan.

4. A breakwater in Causeway Bay to abut Marine Lot 601 (Kellet Island) and to extend seawards to a distance of approxi-

mately 350 feet in length and shown and delineated in red and marked "WEST ARM" on the said plan.

GIVEN under my hand and the Public Seal of the Colony of Hong Kong this 24th day of May, 1951.

Published by His Excellency's Command,



Colonial Secretary.

GOD SAVE THE KING.

PROCLAMATION.

No. 5 OF 1951.

[Under section 5 of the Public Reclamations Validation and Clauses Ordinance, 1936 (Ordinance No. 40 of 1936)].

Alexander William George Herder Grantham
Governor.



BY HIS EXCELLENCY SIR ALEXANDER WILLIAM GEORGE HERDER GRANTHAM, Knight Grand Cross of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Governor and Commander-in-Chief of the Colony of Hong Kong and its Dependencies and Vice-Admiral of the same.

WHEREAS by Section 2 of the Public Reclamation and Piers Ordinance, No. 20 of 1951, the Director of Public Works was authorized provisionally, and subject to the definitive approval of the Governor in Council, to construct the undertakings described in the Schedule hereto consisting of the reclamation or other works of a public nature over and upon unleased Crown foreshore and sea bed:

AND WHEREAS Section 5 of the Public Reclamations Validation and Clauses Ordinance, No. 40 of 1936, requires a notification of every such undertaking to be published in every ordinary issue of the *Gazette* during a period of two months and also by proclamation in the Chinese language publicly posted in some suitable place;

Now I, the said SIR ALEXANDER WILLIAM GEORGE HERDER GRANTHAM with the advice and consent of the Executive Council, in pursuance of Section 5 (1) of the Public Reclamations Validation and Clauses Ordinance, 1936 do hereby proclaim and notify and it is hereby proclaimed and notified that it is proposed to construct the undertakings described in the Schedule hereto annexed.

I THEREFORE require any person having any objection to or any claim of private right in respect of the proposed undertakings to send his objection or claim in writing to the Director of Public Works before the expiration of two months from the date hereof and to specify the nature of such objection or claim.

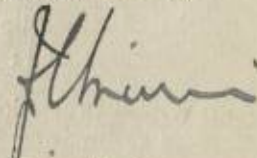
SCHEDULE.

1. A reclamation approximately 388,000 square feet in area abutting Connaught Road Central and bounded to the east by His Majesty's Dockyard, to the north by a seawall 935 feet long, and to the west by a pitched slope 415 feet long and shown and delineated in red upon a plan signed by the Director of Public Works and dated 5th day of January, 1951, and deposited in the Land Office.

2. A public pier (approximately 80 feet long and 200 feet wide) and a ferry pier (approximately 360 feet long and 350 feet wide) on the seaward face of the said reclamation and shown and delineated hatched red upon the said plan.

GIVEN under my hand and the Public Seal of the Colony of Hong Kong, this 27th day of June, 1951.

Published by His Excellency's Command,

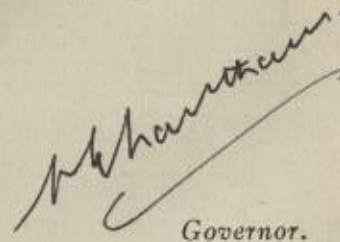

Colonial Secretary.

GOD SAVE THE KING.

PROCLAMATION.

No. 6 OF 1951.




Governor.

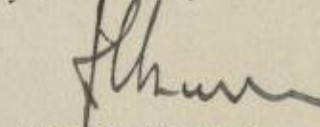
BY HIS EXCELLENCY SIR ALEXANDER WILLIAM GEORGE HERDER GRANTHAM, Knight Grand Cross of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Governor and Commander-in-Chief of the Colony of Hong Kong and its Dependencies and Vice-Admiral of the same.

WHEREAS by the eighteenth section of the Control of Publications Consolidation Ordinance, 1951 (Ordinance No. 15 of 1951), it is provided that the said Ordinance shall come into force on such day as the Governor shall notify by proclamation in the *Gazette*.

NOW THEREFORE I, the said SIR ALEXANDER WILLIAM GEORGE HERDER GRANTHAM, do hereby PROCLAIM that the Ordinance shall come into force on the first day of July, 1951.

GIVEN under my hand and the Public Seal of the Colony of Hong Kong, this 27th day of June, 1951.

Published by His Excellency's Command,


Colonial Secretary.

GOD SAVE THE KING.



PROCLAMATION.

No. 7 OF 1951.



M. Grant

Governor.

BY HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR.

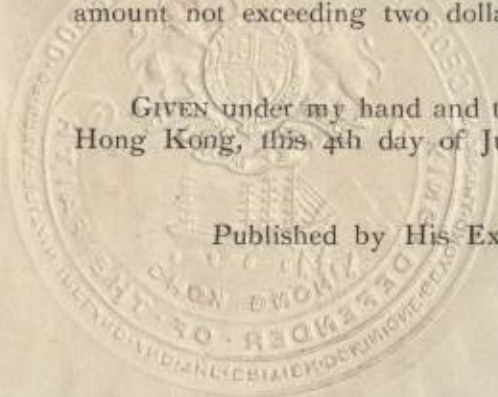
WHEREAS by Article 4 of the Hong Kong (Coinage) Order, 1936, (hereinafter referred to as the Order) it is provided that if any new coins are coined they shall, from a date fixed by the Governor in a Proclamation made with the approval of the Commissioners of His Majesty's Treasury and a Secretary of State setting forth in a Schedule particulars of the metal, standard weight, remedy allowance and, in the case of silver coins, fineness, and provided that they have not been dealt with in any manner prohibited by law, be legal tender in the case of coins of denominations of not less than one dollar for the payment of an amount not exceeding one hundred dollars, and in the case of coins of other denominations for the payment of an amount not exceeding two dollars :

NOW THEREFORE I, SIR ALEXANDER WILLIAM GEORGE HERDER GRANTHAM, Knight Grand Cross of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Governor and Commander-in-Chief of the Colony of Hong Kong and its Dependencies and Vice-Admiral of the same, by virtue and in exercise of the powers conferred by the said Article 4 of

the Order with the approval of the Commissioners of His Majesty's Treasury and of the Secretary of State for the Colonies do hereby PROCLAIM AND FIX the sixth day of July, 1951, as the date from which the coins, particulars of which are set forth in the Schedule hereto, shall, provided that they have not been dealt with in any manner prohibited by law, be legal tender for an amount not exceeding two dollars.

GIVEN under my hand and the Public Seal of the Colony of Hong Kong, this 4th day of July, 1951.

Published by His Excellency's Command,



[Handwritten signature]
Colonial Secretary.

GOD SAVE THE KING.

SCHEDULE.

| Coin | Metal | Standard Weight | | Remedy Allowance | Limit of Tender |
|----------------------------|--------------|-----------------|---------|---|-----------------|
| | | Grains | Grammes | | |
| Hong Kong Fifty Cent Piece | Cupro Nickel | 90 | 5.832 | One part in one hundred and fifty parts | 2 dollars |

PROCLAMATION.

No. 8 OF 1951.

[Under section 10(2) of the Revised Edition of the Laws Ordinance, 1948, (Ordinance No. 20 of 1948).]



[Handwritten signature]
Governor.

By HIS EXCELLENCY SIR ALEXANDER WILLIAM GEORGE HERDER GRANTHAM, Knight Grand Cross of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Governor and Commander-in-Chief of the Colony of Hong Kong and its Dependencies and Vice Admiral of the same.

WHEREAS by subsection (1) of section 10 of the Revised Edition of the Laws Ordinance, 1948, hereinafter in this proclamation referred to as the Ordinance, it is provided that the Commissioners for Law Revision appointed under the Ordinance shall omit from the revised edition of subsidiary legislation all subsidiary legislation enacted under the Ordinances mentioned in the First Schedule to the Ordinance and the subsidiary legislation mentioned in the Second Schedule to the Ordinance;

AND WHEREAS by the Revised Edition of the Laws (Amendment) Ordinance, 1950, it was enacted that the expression Ordinances in the said subsection (1) of section 10 of the Ordinance shall include Military Proclamations;

AND WHEREAS by subsection (2) of section 10 of the Ordinance it is provided that the Governor may, at any time before the revised edition of subsidiary legislation is approved pursuant to section 11 of the Ordinance, by proclamation make any amendment to the Second Schedule to the Ordinance;

AND WHEREAS it is expedient that the said Second Schedule be varied by the substitution of the subsidiary legislation specified in the Schedule to this Proclamation in the place of the subsidiary legislation specified in the Second Schedule to the Ordinance:

NOW THEREFORE, I, the said Governor, in exercise of the powers aforesaid proclaim and it is hereby proclaimed that the Second Schedule to the Ordinance be hereby amended by the substitution of the subsidiary legislation specified in the Schedule to this Proclamation in the place of the subsidiary legislation specified in the Second Schedule to the Ordinance.

SCHEDULE.

Enactments under which subsidiary legislation is made.

Details of subsidiary legislation.

The Probate Ordinance, 1897.

1. Order made by the Chief Justice published in the *Gazette* of the 17th October, 1941, as Government Notification No. 1220.

2. Rules made by the Chief Justice published in the *Gazette* of the 13th December, 1946, as Government Notification No. 674.

3. The Probate Rules, 1947, published in the *Gazette* of the 7th November, 1947, as Government Notification No. 841.

The Midwives Ordinance, 1910.

The Midwives (Post-Graduate Study) Regulations, 1941, published in the *Gazette* of the 31st October, 1941, as Government Notification No. 1283.

The New Territories Regulation Ordinance, 1910.

The rules appearing on p. 637 of Vol. II of the Regulations of Hong Kong (1937 Edition) under the heading "Keeping of cattle, swine, sheep and goats".

Enactments under which subsidiary legislation is made.

Details of subsidiary legislation.

The Foreign Silver and Nickel Coin Ordinance, 1913.

Order by the Governor in Council appearing on p. 817 of Vol. II of the Regulations of Hong Kong (1937 Edition).

The Trading with the Enemy Ordinance, 1914.

1. Authorization by the Governor published in the *Gazette* of the 13th October, 1939, as Government Notification No. 935 under the heading "General Licence and Authority as to Fees in respect of Patents, Designs and Trade Marks".

2. Order made by the Governor in respect of money which has been or is required to be paid to the Custodian published in the *Gazette* of the 26th April, 1940, as Government Notification No. 478.

3. The Trading with the Enemy (Specified Territories (No. 1)) Order, 1946, published in the *Gazette* of the 13th April, 1946, at page 319.

4. The Trading with the Enemy (Authorization and Custodian Amendment) (Siam) Order, 1946, published in the *Gazette* of the 13th April, 1946, at page 320.

5. The Trading with the Enemy (Authorization and Custodian Amendment) (Finland) Order, 1946, published in the *Gazette* of the 13th April, 1946, at page 321.

6. The Trading with the Enemy (Authorization and Custodian Amendment) (Italy) Order, 1946, published in the *Gazette* of the 13th April, 1946, at page 323.

7. The Trading with the Enemy (Authorization and Custodian Amendment) Order, 1946, published in the *Gazette* of the 6th September, 1946, as Government Notification No. 383.

| Enactments under which subsidiary legislation is made. | Details of subsidiary legislation. |
|---|--|
| The Trading with the Enemy Ordinance, 1914, — <i>Contd.</i> | 8. Notification by the Governor of territories which shall not be treated as enemy territory published in the <i>Gazette</i> of the 13th December, 1946, as Government Notification No. 681. |
| | 9. Notification by the Governor of territories which shall not be treated as enemy territory published in the <i>Gazette</i> of the 25th June, 1948, as Government Notification No. A. 171. |
| | 10. Notification by the Governor that Albania shall not be treated as enemy territory published in the <i>Gazette</i> of the 16th July, 1948, as Government Notification No. A. 183. |
| | 11. The Trading with the Enemy (Authorization) (Austria) Order, 1948, published in the <i>Gazette</i> of the 24th September, 1948, as Government Notification No. A. 236. |
| | 12. The Trading with the Enemy (Transfer of Negotiable Instruments, etc.) (Austria) Order, 1948, published in the <i>Gazette</i> of the 24th September, 1948, as Government Notification No. A. 237. |
| | 13. Notification by the Governor that Siam shall not be treated as enemy territory published in the <i>Gazette</i> of the 22nd April, 1949, as Government Notification No. A. 83. |
| | 14. The Trading with the Enemy (Authorization) (Germany) Order, 1949, published in the <i>Gazette</i> of the 25th November, 1949, as Government Notification No. A. 252. |
| | 15. The Trading with the Enemy (Transfer of Negotiable Instruments, etc.) (Germany) Order, 1949, published in the <i>Gazette</i> of the 25th November, 1949, as Government Notification No. A. 253. |

| Enactments under which subsidiary legislation is made. | Details of subsidiary legislation. |
|---|---|
| The Trading with the Enemy Ordinance, 1914, — <i>Contd.</i> | 16. The Trading with the Enemy (Custodian) (Amendment) (Germany) Order, 1949, published in the <i>Gazette</i> of the 25th November, 1949, as Government Notification No. A. 254. |
| | 17. The Trading with the Enemy (Authorization) (Japan) Order, 1950, published in the <i>Gazette</i> of the 14th April, 1950, as Government Notification No. A. 71. |
| | 18. The Trading with the Enemy (Transfer of Negotiable Instruments, etc.) (Japan) Order, 1950, published in the <i>Gazette</i> of the 14th April, 1950, as Government Notification No. A. 72. |
| | 19. The Trading with the Enemy (Custodian) (Amendment) (Japan) Order, 1950, published in the <i>Gazette</i> of the 14th April, 1950, as Government Notification No. A. 73. |
| The Stamp Ordinance, 1921. | The Property Appreciation Duty Regulations, 1946, published in the <i>Gazette</i> of the 20th December, 1946, as Government Notification No. 691. |
| The Emergency Regulations Ordinance, 1922. | All subsidiary legislation. |
| The Prison Ordinance, 1932. | The rules, as amended, appearing on pages 181 to 257 of the Regulations of Hong Kong, 1844 to 1925, (Dyer Ball Edition). |
| The Quarantine and Prevention of Disease Ordinance, 1936. | 1. Declaration by the Governor in Council that Kai Tak Civil Airport is an "Authorized Aerodrome" and a "Sanitary Aerodrome" published in the <i>Gazette</i> of the 5th June, 1936, as Government Notification No. 509. |

| Enactments under which subsidiary legislation is made. | Details of subsidiary legislation. |
|---|--|
| The Quarantine and Prevention of Disease Ordinance, 1936. —Contd. | 2. Direction by the Director of Medical and Health Services published in the <i>Gazette</i> of the 23rd May, 1941, as Government Notification No. 628, made under the Quarantine (Measures on Arrival) Regulations, 1939, published in the <i>Gazette</i> of the 31st July, 1939, as Government Notification No. 621. |
| The Pleasure Grounds and Bathing Places Regulation Ordinance, 1936. | All the regulations contained in the Second Schedule. |
| The Lighting Control Ordinance, 1936. | The regulations published in the <i>Gazette</i> of the 14th July, 1939, as Government Notification No. 565. |
| The Supplies and Services (Transitional Powers) Act, 1945, as applied to the Colony by the Supplies and Services (Transitional Powers) (Colonies, etc.) Order in Council, 1946. | All subsidiary legislation. |
| The Vehicle and Road Traffic Ordinance, 1947. | 1. The regulations, as amended, appearing on pages 723 to 816 of Volume II of the Regulations of Hong Kong (1937 Edition). 2. The Vehicle and Road Traffic (Motor Vehicles) (Direction Indicator) Regulations, 1949, published in the <i>Gazette</i> of the 18th November, 1949, as Government Notification No. A. 248. |

| Enactments under which subsidiary legislation is made. | Details of subsidiary legislation. |
|--|---|
| The Trade Unions and Trade Disputes Ordinance, 1948. | Orders of Exemption published in the <i>Gazettes</i> of— (a) the 29th October, 1948, as Government Notifications No. A. 270, No. A. 271, No. A. 272; (b) the 14th January, 1949, as Government Notifications No. A. 8, No. A. 9, No. A. 10; (c) the 25th March, 1949, as Government Notification No. A. 57; (d) the 14th April, 1949, as Government Notification No. A. 77; (e) the 27th May, 1949, as Government Notification No. A. 109. |
| The Registration of Persons Ordinance, 1949. | 1. Directions by the Governor published in the <i>Gazette</i> of the 19th August, 1949, as Government Notification No. A. 173. 2. Orders by the Governor published in the <i>Gazettes</i> of— (a) the 19th August, 1949, as Government Notification No. A. 174, cited as the Registration of Persons Order, 1949; (b) the 17th October, 1949, as Government Notification No. A. 221, cited as the Registration of Persons Order (No. 2), 1949; (c) the 4th November, 1949, as Government Notification No. A. 236, cited as the Registration of Persons Order (No. 3), 1949; (d) the 3rd February, 1950, as Government Notification No. A. 23, cited as the Registration of Persons Order (No. 1), 1950; (e) the 30th June, 1950, as Government Notification No. A. 139, cited as the Registration of Persons Order (No. 2), 1950; |

Enactments under
which subsidiary
legislation is made.

Details of subsidiary legislation.

The Registration
of Persons
Ordinance, 1949,
—Contd.

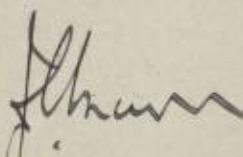
(f) the 14th July, 1950, as Government
Notification No. A. 155, cited as the Regis-
tration of Persons Order (No. 3), 1950;

(g) the 28th July, 1950, as Government
Notification No. A. 165, cited as the Regis-
tration of Persons Order (No. 4), 1950;

(h) the 18th August, 1950, as Govern-
ment Notification No. A. 184, cited as the
Registration of Persons Order (No. 5), 1950.

GIVEN under my hand and the Public Seal of the Colony
this ninth day of July, 1951.

Published by His Excellency's Command,

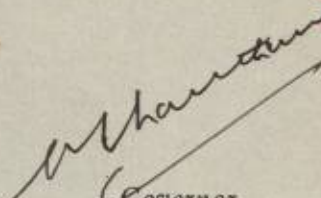

Colonial Secretary.

GOD SAVE THE KING.

PROCLAMATION.

No. 9 OF 1951.




Governor.

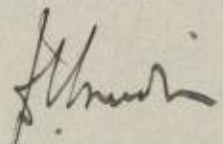
BY HIS EXCELLENCY SIR ALEXANDER WILLIAM
GEORGE HERDER GRANTHAM, Knight Grand Cross of
the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George,
Governor and Commander-in-Chief of the Colony of Hong Kong
and its Dependencies and Vice-Admiral of the same.

WHEREAS by section 25 of the Compulsory Service Ordinance,
1951, (Ordinance No. 24 of 1951), it is provided that the said
Ordinance shall come into force on such day as the Governor in
Council may notify by proclamation in the *Gazette*.

NOW THEREFORE I, ALEXANDER WILLIAM GEORGE
HERDER GRANTHAM, with the advice and consent of the
Executive Council, do hereby PROCLAIM that the Ordinance
shall come into force on the 14th day of September, 1951.

GIVEN under my hand and the Public Seal of the Colony of
Hong Kong, this 12th day of September, 1951.

Published by His Excellency's Command,


Colonial Secretary.

GOD SAVE THE KING.

PROCLAMATION.

No. 10 OF 1951.



Alexander William George Herder Grantham
Governor.

BY HIS EXCELLENCY SIR ALEXANDER WILLIAM GEORGE HERDER GRANTHAM, Knight Grand Cross of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Governor and Commander-in-Chief of the Colony of Hong Kong and its Dependencies and Vice-Admiral of the same.

WHEREAS by section 39 of the Royal Hong Kong Defence Force Ordinance, 1951, (Ordinance No. 25 of 1951), it is provided that the said Ordinance shall come into force on such day as the Governor shall notify by proclamation in the *Gazette*.

NOW THEREFORE I, ALEXANDER WILLIAM GEORGE HERDER GRANTHAM, do hereby PROCLAIM that the Ordinance shall come into force on the 14th day of September, 1951.

GIVEN under my hand and the Public Seal of the Colony of Hong Kong, this 12th day of September, 1951.

Published by His Excellency's Command,

John Murray
Colonial Secretary.

GOD SAVE THE KING.

PROCLAMATION.

No. 11 OF 1951.



Alexander William George Herder Grantham
Governor.

BY HIS EXCELLENCY SIR ALEXANDER WILLIAM GEORGE HERDER GRANTHAM, Knight Grand Cross of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Governor and Commander-in-Chief of the Colony of Hong Kong and its Dependencies and Vice-Admiral of the same.

WHEREAS by section 7 of the Essential Services Corps (Amendment) Ordinance, 1951, (Ordinance No. 27 of 1951), it is provided that the said Ordinance shall come into force on such day as the Governor shall notify by proclamation in the *Gazette*.

NOW THEREFORE I, ALEXANDER WILLIAM GEORGE HERDER GRANTHAM, do hereby PROCLAIM that the Ordinance shall come into force on the 14th day of September, 1951.

GIVEN under my hand and the Public Seal of the Colony of Hong Kong, this 12th day of September, 1951.

Published by His Excellency's Command,

Alexander
Colonial Secretary.

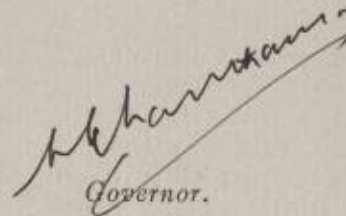
GOD SAVE THE KING.



PROCLAMATION.

No. 12 OF 1951.

(Under sections 7(1) and 11(1) of the Revised Edition of the Laws Ordinance, 1948 [Ordinance No. 20 of 1948].)


Governor.



BY HIS EXCELLENCY ALEXANDER WILLIAM GEORGE HERDER GRANTHAM, Knight Grand Cross of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Governor and Commander-in-Chief of the Colony of Hong Kong and its Dependencies and Vice-Admiral of the same.

WHEREAS provision was made by the Revised Edition of the Laws Ordinance, 1948, (hereinafter called the Ordinance) for the preparation and publication of a revised edition of the law of the Colony;

AND WHEREAS a revised edition of Ordinances and a revised edition of subsidiary legislation have been prepared and have been published;

AND WHEREAS it is provided in subsection (1) of section 7 of the Ordinance that upon the passing of a resolution of the Legislative Council authorizing him so to do, the Governor may, by proclamation, order that the revised edition of Ordinances shall come into force on such date as he may think fit;

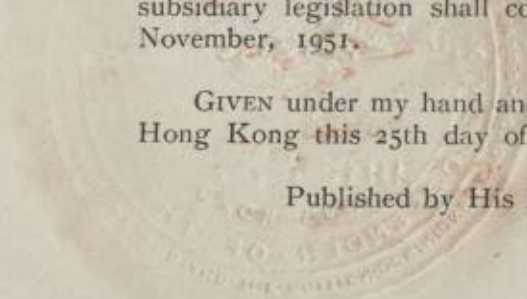
AND WHEREAS a resolution has been passed by the Legislative Council on the twenty-fourth day of October, 1951, authorizing the Governor to order by proclamation, that the revised edition of Ordinances shall come into force on such date as he may think fit;

AND WHEREAS it is further provided in subsection (1) of section 11 of the Ordinance that the Governor may, by proclamation, order that the revised edition of subsidiary legislation shall come into force on such date as he may think fit;

NOW THEREFORE I, the said ALEXANDER WILLIAM GEORGE HERDER GRANTHAM, do hereby PROCLAIM that the revised edition of Ordinances and the revised edition of subsidiary legislation shall come into force on the first day of November, 1951.

GIVEN under my hand and the Public Seal of the Colony of Hong Kong this 25th day of October, 1951.

Published by His Excellency's Command,



Alexander William George Herder Grantham
Colonial Secretary.

GOD SAVE THE KING.

PROCLAMATION.

No. 13 OF 1951.



Alexander William George Herder Grantham
Governor.

By HIS EXCELLENCY ALEXANDER WILLIAM GEORGE HERDER GRANTHAM, Knight Grand Cross of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Governor and Commander-in-Chief of the Colony of Hong Kong and its Dependencies and Vice-Admiral of the same.

WHEREAS by the fifth section of the Law Revision (Penalties Amendment) Ordinance, 1950, (Ordinance No. 22 of 1950) it is provided that the said Ordinance shall come into force on such date as the Governor shall notify by proclamation in the *Gazette*;

AND WHEREAS by the third section of the Law Revision (Miscellaneous Amendments) (No. 2) Ordinance, 1950, (Ordinance No. 24 of 1950) it is provided that the Ordinances specified in the first column of Part II of the Schedule to the said Ordinance shall be amended in the manner indicated in the second column of the said Schedule or repealed as indicated therein with effect from such date as the Governor shall notify by proclamation in the *Gazette*;

AND WHEREAS by the third section of the Inland Revenue (Law Revision Amendments) Ordinance, 1950, (Ordinance No. 30

of 1950) it is provided that the said Ordinance shall come into force on such date as the Governor shall notify by proclamation in the *Gazette*;

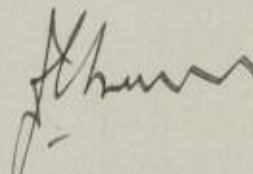
AND WHEREAS by the third section of the Law Revision (Miscellaneous Amendments) (No. 3) Ordinance, 1950, (Ordinance No. 37 of 1950) it is provided that the Ordinances and Proclamations specified in the first column of Part II of the Schedule to the said Ordinance shall be amended in the manner indicated in the second column of the said Schedule or repealed as indicated therein, with effect from such date as the Governor shall notify by proclamation in the *Gazette*;

AND WHEREAS by the second section of the Law Revision (Miscellaneous Amendments) Ordinance, 1951, (Ordinance No. 4 of 1951) it is provided that the Ordinances specified in the first column of the Schedule to the said Ordinance shall be amended in the manner indicated in the second column of the said Schedule, with effect from such date as the Governor shall notify by proclamation in the *Gazette*.

NOW THEREFORE I, the said ALEXANDER WILLIAM GEORGE HERDER GRANTHAM, do hereby PROCLAIM that the respective Ordinances, amendments or repeals above-mentioned shall come into force or take effect, as the case may be, on the first day of November, 1951.

GIVEN under my hand and the Public Seal of the Colony of Hong Kong this 25th day of October, 1951.

Published by His Excellency's Command,


Colonial Secretary.

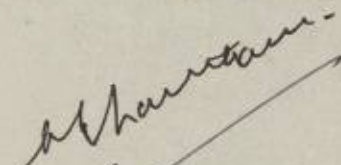
GOD SAVE THE KING.

PROCLAMATION.

No. 14 OF 1951.

(Under section 5 of the Public Reclamations Validation and Clauses Ordinance, 1936 [Ordinance No. 40 of 1936].)




Governor.

BY HIS EXCELLENCY ALEXANDER WILLIAM GEORGE HERDER GRANTHAM, Knight Grand Cross of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Governor and Commander-in-Chief of the Colony of Hong Kong and its Dependencies and Vice Admiral of the same.

WHEREAS by section 2 of the Public Reclamation and Typhoon Shelter (Causeway Bay) Ordinance, 1951, the Director of Public Works was authorized provisionally, and subject to the definitive approval of the Governor in Council, to construct the undertakings described in the Schedule to the said Ordinance, hereinafter called the said Schedule, consisting of the reclamation or other works of a public nature over and upon unleased Crown foreshore and sea bed:

AND WHEREAS section 5 of the Public Reclamations Validation and Clauses Ordinance, No. 40 of 1936, requires a notification of every such undertaking to be published in every ordinary issue of the *Gazette* during a period of two months and also by proclamation in the Chinese language publicly posted in some suitable place on or near the area mentioned in the said Schedule:

AND WHEREAS a notification of such undertaking was published in the ordinary issue of the *Gazette* of the 25th of May, 1951, as Proclamation No. 4 of 1951 (G.N.A. 90/51) and repeated in the ordinary issues of the *Gazettes* of the 1st day of June, 1951, the 8th day of June, 1951, the 15th day of June, 1951, the 22nd day of June, 1951, the 29th day of June, 1951, the 6th day of July, 1951, the 13th day of July, 1951, and the 20th day of July, 1951:

AND WHEREAS the said notification was also published by proclamation in the Chinese language and was publicly posted in some suitable place on or near the area mentioned in the said Schedule:

Now I, the said ALEXANDER WILLIAM GEORGE HERDER GRANTHAM with the advice and consent of the Executive Council, in pursuance of section 5(4) of the Public Reclamations Validation and Clauses Ordinance, 1936, do hereby proclaim and notify and it is hereby proclaimed and notified that definitive approval is given to construct the modified undertakings described in the Schedule hereto.

SCHEDULE.

1. A reclamation approximately 54 acres in area abutting Causeway Road and bounded to the east by Hing Fat Street and by Crown Land partly held on permit and partly occupied by the Port Works Office of the Public Works Department as a depot, to the west by a canal approximately 1,320 feet long, and a sea wall approximately 300 feet long, and to the north by a breakwater approximately 1,440 feet long and by a pitched slope approximately 300 feet long, and shown upon a plan signed by the Director of Public Works and dated the 19th day of October, 1951, and deposited in the Land Office.

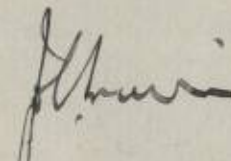
2. A breakwater in Causeway Bay to abut Marine Lot 285 and to extend seawards to a distance of approximately 750 feet and shown and marked "EAST ARM" on the said plan.

3. A causeway approximately 855 feet in length in Causeway Bay extending from Percival Street to Marine Lot 601 (Kellet Island) and shown and marked "CAUSEWAY" on the said plan.

4. A breakwater in Causeway Bay to abut Marine Lot 601 (Kellet Island) and to extend seawards to a distance of approximately 350 feet in length and shown and marked "WEST ARM" on the said plan.

GIVEN under my hand and the Public Seal of the Colony of Hong Kong this 25th day of October, 1951.

Published by His Excellency's Command,



Colonial Secretary.

GOD SAVE THE KING.

THE INDUSTRIAL AND REFORMATORY SCHOOLS
ORDINANCE, 1932.

REGULATIONS BY THE GOVERNOR IN COUNCIL
(under section 13 of the Ordinance).

In exercise of the powers conferred by section 13 of the Industrial and Reformatory Schools Ordinance, 1932, the Governor in Council hereby makes the following regulations—

REGULATIONS.

1. These regulations may be cited as the Reformatory Schools Regulations, 1951.
2. The reformatory school established under the Industrial and Reformatory Schools (Establishment) Order in Council, 1947, shall be known as the "Stanley Reformatory School".
Name of School.
G.N. 87/47.
3. The staff shall consist of a superintendent or manager and such officers-in-charge, schoolmasters, leaders, assistant leaders, instructors and other officers as the Governor may appoint.
Staff.
4. The staff shall, for disciplinary purposes, be subject to the Prison Rules, appearing on pages 181 to 257 of the Regulations of Hong Kong, 1844-1925, as amended from time to time and shall, in all respects, be treated as officers of the prisons appointed by the Governor under the Prisons Ordinance, 1932.
Application of Prison Rules.

Admission.

5. Every boy shall, on admission, be bathed, weighed, photographed and finger-printed.
Procedure on admission.
6. It shall be the duty of the superintendent to cause a record card to be prepared for every boy and the fullest particulars obtainable whether directly from the boy or by inquires, shall be entered thereon.
Duty to keep record.
7. Every boy shall, as soon as possible after admission be examined by a medical officer, who shall record the state of health of the boy on a medical history sheet.
Medical examination.
8. The property of every boy shall be recorded on admission and signed for by the boy and by the receiving officer.
Duty to record property of boy.

Discharge.

Medical examination before discharge.

9. Every boy shall be examined by a medical officer before discharge, and the state of his health recorded.

Return of property.

10. The property of every boy shall, upon his signing for its receipt, be returned to him prior to his discharge.

Duty to ensure that the boy has a home and employment.

11. It shall be the duty of the superintendent to ensure, prior to the discharge of any boy, that he has a home to go to and is assured of finding employment. If no home is available, the superintendent shall report the matter to the Social Welfare Officer for his advice and guidance.

General Treatment.

Duty of staff to instruct and guide.

12. The staff shall endeavour in every way to instruct and guide every boy during his stay in the reformatory school and shall encourage application to study and industry.

Power of punishment.

13. The superintendent may punish a boy in one or more of the following ways—

- (a) by a fine, the amount of which shall not exceed the amount of gratuity so far earned by the boy, which shall be deducted from his gratuity in due course;
- (b) by reduction to a lower grade;
- (c) by delaying promotion to a higher grade;
- (d) by stopping letters and visits for a period not exceeding three months.

Grading of boys.

14. The boys shall be divided into three grades in the manner following—

- (a) the first grade shall consist of boys serving their first six months of detention;
- (b) the second grade shall consist of boys who have earned promotion to such grade after having served six months of detention;
- (c) the third grade shall consist of boys who have earned further promotion to such grade after having served a further 12 months of detention. Such boys shall serve the remainder of their sentence in this grade: Provided that they have not suffered reduction to a lower grade.

15. The boys shall wear—

- (a) no distinguishing badge while they are in the first grade;
- (b) a red badge whilst they are in the second grade;
- (c) a green badge whilst they are in the third grade.

Distinguishing badges.

16. (1) Privileges for each grade shall be arranged by the officer-in-charge in consultation with the superintendent.

Privileges and deprivation thereof.

(2) Officers-in-charge may punish a boy for minor misconduct by the deprivation of a privilege or privileges for a period not exceeding 14 days. Serious misconduct or repeated minor misconduct shall be reported to the superintendent.

17. (1) The Commissioner of Prisons in consultation with the Director of Medical and Health Services shall lay down a scale of diet.

Diets.

(2) A copy of the scale shall be exhibited in the dining-hall of the reformatory school.

18. The Officers-in-charge shall encourage visits by relatives and shall maintain close contact with parents and guardians.

Encouragement of visits.

19. Subject to paragraph (d) of regulation 13, every boy shall be allowed—

Letters and visits.

- (a) to write and receive letters at all reasonable times;
- (b) to receive two visits each month from relatives and friends.

Education and Instruction.

20. Every boy shall be provided with the necessary books and classroom equipment and he shall attend educational classes at such hours as he may be ordered.

Attendance at classes.

21. (1) Every boy shall, as instruction is available, be instructed in the various local trades.

Duty to instruct in local trades and observance of preference.

(2) Every officer-in-charge shall, when allocating any boy to instructional classes, take into account his preference for a particular trade or his previous experience in it.

(3) Every trade instructor shall take an individual interest in the boys under his instruction.

Gratuity.

Gratuity. **22.** The following gratuities shall, subject to fines and reduction of grade, be paid to every boy on discharge—

- (a) 50 cents for each month in the first grade;
- (b) \$1.00 for each month in the second grade;
- (c) \$1.20 for each month in the third grade.



Clerk of Councils.

COUNCIL CHAMBER,
2nd January, 1951.

THE EMERGENCY REGULATIONS ORDINANCE, 1922.

REGULATIONS BY THE GOVERNOR IN COUNCIL.

In exercise of the powers conferred by section 2 of the Emergency Regulations Ordinance, 1922, as amended by the Emergency Regulations (Amendment) Ordinance, 1949, and by the Emergency Regulations (Amendment) (No. 2) Ordinance, 1949, the Governor in Council hereby makes the following regulations—

REGULATIONS.

1. These regulations may be cited as the Emergency Citation. (Merchant Shipping Ordinance, 1899) (Amendment) Regulations, 1951.

2. In these regulations—
“principal Ordinance” means the Merchant Shipping Ordinance, 1899.

Interpre-
tation.
Ordinance
No. 10 of
1899.

3. Section 4 of the principal Ordinance is hereby amended by the addition of the following subsection after subsection (19) as subsection (19A)—

Amendment
of section
4 of the
principal
Ordinance.

“Dispensing powers of the Governor in Council. [6 Edw. 7. c. 48, s. 78.] (19A) The Governor in Council may, if he thinks fit, and upon such conditions (if any) as he thinks fit to impose, exempt any ship from any specified requirement contained in, or prescribed in pursuance of, this Ordinance, or dispense with the observance of any such requirement in the case of any ship, if he is satisfied that that requirement has been substantially complied with in the case of that ship, or that compliance with the requirement is unnecessary in the circumstances of the case, and that the action taken or provision made as respects the subject matter of the requirement in the case of the ship is as effective as, or more effective than actual compliance with the requirement.”



Clerk of Councils.

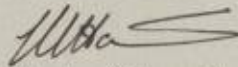
COUNCIL CHAMBER,
2nd January, 1951.

LEGISLATIVE COUNCIL RESOLUTION.

RESOLVED, that notwithstanding the provisions of the Pensions Ordinance, 1932, now repealed by the Pensions Ordinance, 1949, and notwithstanding the payment of any pension under Section 17 of the Pensions Ordinance, 1949, in respect of the death caused by injury in the discharge of their duty in the service of this Colony of the persons named in the First Column of the Schedule hereto, gratuities of the amounts set out in the Second Column of the Schedule hereto shall be paid in respect of the deaths of the persons named in the First Column of the Schedule hereto in like manner to gratuities granted under Section 16 of the Pensions Ordinance, 1932.

SCHEDULE.

| First Column | Second Column |
|---------------------|---------------|
| CHAN PUI KEE | \$3,264.00 |
| LAU KAM HOI | \$1,824.00 |
| TANG HING LUN | \$1,824.00 |
| YEUNG AH LAM | \$1,680.00 |
| YUNG SING | \$1,346.95 |


Clerk of Councils.

COUNCIL CHAMBER,
3rd January, 1951.



PUBLIC HEALTH (ANIMALS AND BIRDS)
ORDINANCE, 1935.
(ORDINANCE No. 16 of 1935).

In exercise of the powers conferred by section 3 of the Public Health (Animals and Birds) Ordinance, 1935, the Urban Council makes the following by-laws—

LAPINISED RINDERPEST VACCINE INOCULATION.

1. These by-laws may be cited as the Lapinised Rinderpest Vaccine Inoculation By-laws, 1950, and shall be read as one with the by-laws contained in the Schedule to the Public Health (Animals and Birds) Ordinance, 1935. Citation.

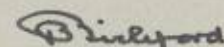
2. In these by-laws—
“Lapinised” means adapted to rabbits by frequent passage through them. Interpretation.
“Lapinised Rinderpest Vaccine” means any vaccine which is prepared from rabbits by inoculating a standard lapinised attenuated rinderpest virus and is approved by the Government Veterinary Officer.

3. Every person having any cattle in his possession or under his charge shall cause such cattle to be inoculated with Lapinised Rinderpest Vaccine during the period 1st October to 31st December annually. Compulsory inoculation of cattle with Lapinised Rinderpest Vaccine.

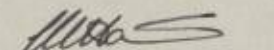
4. No person shall cause any cattle to be inoculated against rinderpest with any vaccine other than Lapinised Rinderpest Vaccine. Prohibitions.

5. Contravention of by-law 3 or 4 shall be an offence punishable on summary conviction with a fine not exceeding \$100. Penalty.

Made by the Urban Council this 19th day of December, 1950.


Secretary.

Approved by the Legislative Council this 3rd day of January, 1951.


Clerk of Councils.

THE EMERGENCY REGULATIONS ORDINANCE, 1922.

REGULATIONS BY THE GOVERNOR IN COUNCIL.

In exercise of the powers conferred by section 2 of the Emergency Regulations Ordinance, 1922, as amended by the Emergency Regulations (Amendment) Ordinance, 1949, and by the Emergency Regulations (Amendment) (No. 2) Ordinance, 1949, the Governor in Council hereby makes the following regulations—

REGULATIONS.

1. These regulations may be cited as the Emergency (Registration of British Subjects) Regulations, 1951. Citation.

2. (1) In these regulations— Inter-pretation.
"British subject" means a person who is or claims to be a citizen of the United Kingdom and Colonies, a citizen of Canada, Australia, New Zealand, the Union of South Africa, Newfoundland, India, Pakistan, Southern Rhodesia, Ceylon, a British protected person and includes a citizen of the Irish Republic;

"Registration Commissioner" means the person appointed as Commissioner of Registration for the Colony under the Registration of Persons Ordinance, 1949; Ordinance No. 37 of 1949.

"Registration Officer" has the meaning assigned by section 2 of the Registration of Persons Ordinance, 1949;

"members of the Hong Kong Police Force" means all members, except temporary police officers, of the Hong Kong Police Force as constituted under the Police Force Ordinance, 1948, but does not include members of the Hong Kong Police Reserve Force constituted under the Hong Kong Police Reserve Ordinance, 1927, nor members of the Special Constabulary constituted under the Emergency (Special Constabulary) Regulations, 1950. Ordinance No. 41 of 1948.
Ordinance No. 24 of 1927.
G. N.
A. 270/50.
G. N.

(2) Regulation 2 of the Emergency (Principal) Regulations, 1949, shall apply to the interpretation of these regulations. A. 277/49.

3. These regulations shall not apply to any of the following persons— Applica-tion of regulations.

(a) members of His Majesty's Regular Naval, Military or Air Forces and their wives;

(b) members of the Hong Kong Police Force and their wives.

Applica-
tion for
registra-
tion.

4. (1) Subject to the provisions of regulation 3 of these regulations, every British subject of or above the age of seventeen years who is in the Colony at the date of publication of these regulations shall, not later than the first day of February, 1951, make a written application to the Registration Commissioner to be registered under these regulations in the form set out in the Schedule hereto.

(2) Subject to the provisions of regulation 3 of these regulations, every British subject of or above the age of seventeen years who after the date of publication of these regulations, arrives in the Colony otherwise than as a *bona fide* traveller in transit through the Colony shall, within fourteen days of his arrival, make a written application as provided in paragraph (1) of this regulation.

Registra-
tion.

5. Upon an application being duly made for registration under regulation 4 of these regulations, the Registration Commissioner shall register the applicant as a person who claims to be a British subject.

Change of
particulars
to be
notified.

6. Where any person has made application to be registered under these regulations and, subsequent thereto, any change occurs in any of the particulars he has supplied to the Registration Commissioner under these regulations, such person shall, within fourteen days of the occurrence of such change, notify particulars thereof to the Registration Commissioner.

Power of
Registra-
tion Officer
to call for
further
informa-
tion.

7. It shall be lawful for a Registration Officer to require any person who has made application to be registered under these regulations, to supply orally or in writing such further particulars as he may reasonably require.

Penalties.

- 8. (a) Any British subject of or above the age of seventeen years who fails to apply to be registered under regulation 4 of these regulations; or
- (b) any person who fails to notify a change under regulation 6 of these regulations; or
- (c) any person who fails to comply with a requirement of a Registration Officer under regulation 7 of these regulations; or
- (d) any person who in any application made under regulation 4 or in any notification made under regulation 6 or in supplying particulars under regulation 7 of these regulations makes any statement which is false in a material particular and which he knows or has reason to believe is false,

shall be guilty of an offence against these regulations and shall on summary conviction be liable to a fine of five thousand dollars and to imprisonment for two years.

SCHEDULE.

(Regulation 4.)

*Emergency (Registration of British Subjects)
Regulations, 1951.*

FORM

- 1. Name in full
(Capital letters, family name first.)
- 2. Sex
- *3. Occupation
(Name Department if a Civil Servant or Firm if in
Commercial employment.)
- 4. Address (Business and Private)
.....
.....
- 5. Place and date of birth
- 6. Race
- 7. Whether unmarried, married or widowed
- † 8. Name of wife or husband in full
- † 9. Occupation of wife or husband in full
- † 10. Address of wife or husband if living
.....
.....
- 11. Wife's nationality previous to marriage
- 12. Are you a member of †Hong Kong Defence Force
†Special Constabulary
†Essential Services Corps
(including Auxiliary Fire Service and
Auxiliary Medical Service)

13. Give particulars of any previous service in the armed forces (giving rank and unit) or in civil defence services (whether in the Colony or otherwise).

14. Give details of any amateur or professional qualifications, knowledge or experience you may have (other than any already given in answer to question 3) in any of following subjects:—

- Aviation Electrical Engineering
Shipping and vessels generally Refrigeration Engineering
Civil Engineering Nursing
Mechanical Engineering Radio or telegraphic
Marine Engineering Communications
Automobiles (including ability to drive a car or lorry and ability to effect repairs.) Secretarial duties.

15. Give details of any other professional, language or business qualifications and/or experience

16. State the nature of the services you would prefer to perform in the event of an emergency

17. I am a British subject (within the meaning of the Emergency (Registration of British Subjects) Regulations, 1951), by

†birth †naturalization †marriage. I have/have not a passport.

18. I hereby apply to be registered as a person claiming to be a British subject under the Emergency (Registration of British Subjects) Regulations, 1951, and declare that the statements I have made in this application are true to the best of my knowledge and belief.

Signed

* NOTE:—In the case of skilled occupation, e.g. engineers, mechanics, drivers, radio operators, artificers, full details of experience, qualifications and competency should be given.

† NOTE:—Delete where inapplicable.

[Signature]
Clerk of Councils.

COUNCIL CHAMBER,
9th January, 1951.

Explanatory Note.

The Registration of Persons Ordinance was enacted in August, 1949, to meet the need for legislation enabling a register of persons to be kept and providing for individual identification. The primary objective of that legislation was to aid any measures which may from time to time be found necessary for the maintenance of law and order and for the distribution of supplies and food or other commodities. The obligation of registration was imposed on all persons except that exemption was given from the requirement in the case of members of His Majesty's forces, the Hong Kong Police Force, bona fide travellers in transit and children under the age of 12 years.

2. Registration under the Ordinance named has since its enactment proceeded and at this date approximately one million persons have been so registered and provided with identity cards. Nevertheless, registration is not yet complete. Furthermore, the particulars required for the purpose of registration under the Ordinance are limited in extent.

3. It is therefore considered, in the light of conditions now prevailing throughout the world, that further measure of preparedness by way of registration should be undertaken, so that record may exist in particular of all persons in the Colony who are British subjects. Further, that within that category more detailed information be afforded, than registration under the Registration of Persons Ordinance provides, regarding the qualifications of British subjects resident in the Colony whose services, by reason of their previous experience or other specialized knowledge, would, in the event of serious emergency, be of special value to assist in the maintenance of the security and general welfare of the Colony.

4. In these circumstances the above regulations, entitled the Emergency (Registration of British Subjects) Regulations, 1951, have been enacted by the Governor in Council under section 2 of the Emergency Regulations Ordinance, 1922.

5. The regulations (regulation 4) provide that, subject to exemption from the requirement given by regulation 3 to members of His Majesty's regular forces and members of the regular Hong Kong Police Force, and to travellers in transit (regulation 4(2)), every British subject of and above the age of 17 is required before the 1st February, 1951 (and in the case of a person arriving after publication of these regulations within 14 days of arrival) to make a written application to the Registration Commissioner appointed under the Registration of Persons Ordinance, 1949, to be registered under the regulations. Application is to be made in the form set out in the Schedule to the regulations. Copies of that form, upon the publication of these regulations, will be available for distribution at Government offices, including police stations and post offices, and other centres as are notified by the Registration Commissioner through the medium of the press and broadcasting systems.



THE BUILDINGS ORDINANCE, 1935.

(Ordinance No. 18 of 1935).

The Governor in Council has been pleased to direct under Section 5 of the Buildings Ordinance, 1935, that the following name be added to the List of Authorized Architects published as Notification No. 1195 in the *Gazette* of 20th October, 1950.

Brown, Raymond Gordon

Clerk of Councils.

COUNCIL CHAMBER,
19th January, 1951.

HONG KONG POLICE RESERVE ORDINANCE, 1927.

REGULATIONS BY THE GOVERNOR IN COUNCIL.
(under section 3)

In exercise of the powers conferred by section 3 of the Hong Kong Police Reserve Ordinance, 1927, the Governor in Council amends the Regulations published in the Regulations of Hong Kong, 1937 Edition, Volume III at page 999 as follows—

AMENDMENTS

1. Regulation 9 is hereby repealed and the following regulation substituted therefor—

“9. (1) A member of the Reserve shall be entitled to pay and allowances for the full period during which such member is called out for active service and such period only.

(2) Such pay shall be not less than the minimum of the scale which applies to a police officer of equivalent rank in the police force constituted under the Police Force Ordinance, 1948, and such allowances shall be those payable to such a police officer in receipt of such pay.”

2. The following regulations 10 and 11 are hereby added—

“10. (1) If a member of the Reserve while called out for active service is permanently injured—

- (a) in the actual discharge of his duty; and
- (b) without his own default; and
- (c) on account of circumstances specifically attributable to the nature of his duty,

he may be granted a pension at the annual rate of the proportion of his actual pay at the date of his injury appropriate to his case as shown in the following table—

When in the opinion of the Governor in Council his capacity to contribute to his own support is—

| | |
|---------------------|---------------------|
| Slightly impaired | : five sixtieths |
| impaired | : ten sixtieths |
| materially impaired | : fifteen sixtieths |
| totally destroyed | : twenty sixtieths. |

(2) “pay” for the purpose of this regulation shall not include any allowances.

11. (1) If a member of the Reserve dies as a result of injuries received—

- (a) in the actual discharge of his duty; and
- (b) without his own default; and
- (c) on account of circumstances specifically attributable to the nature of his duty,

while called out for active service, it shall be lawful for the Governor in Council to grant—

- (i) to the dependants of such member a gratuity not exceeding nine months' pay: Provided that the dependants who shall be recipients of any gratuity granted under this regulation shall be such as may be named in the award in each particular case and the gratuity shall not form part of the estate for the purpose of distribution nor shall it be taken into account in computing estate duty;
- (ii) if the deceased member leaves a widow, a pension to her, while unmarried and of good character, at a rate not exceeding ten sixtieths of his annual pay at the date of the injury or four hundred and eighty dollars a year, whichever is the greater or in exceptional cases at a rate not exceeding one fourth of such pay;
- (iii) if the deceased member leaves a widow to whom a pension is granted under the preceding sub-paragraph and a child or children, a pension in respect of each child of an amount not exceeding one eighth of the pension prescribed under the preceding sub-paragraph;
- (iv) if the deceased member leaves a child or children, but does not leave a widow or no pension is granted to the widow, a pension in respect of each child of double the amount prescribed by the preceding sub-paragraph;
- (v) if the deceased member leaves a child or children and a widow to whom a pension is granted under sub-paragraph (ii) of this regulation, and the widow subsequently dies, a pension in respect of each child as from the date of the death of the widow of double the amount prescribed in sub-paragraph (iii) of this regulation;
- (vi) if the deceased member does not leave a widow, or if no pension is granted to his widow, and if his mother was wholly or mainly dependent on him for her support, a pension to the mother, while of good

character and without adequate means of support, of an amount not exceeding the pension which might have been granted to his widow:

Provided that—

- (A) pension shall not be payable under this regulation at any time in respect of more than six children;
- (B) in the case of pension granted under sub-paragraph (vi) of this regulation, if the mother is a widow at the time of the grant of the pension and subsequently remarries such pension shall cease as from the date of remarriage; and if it appears to the Governor in Council at any time that the mother is adequately provided with other means of support, such pension shall cease as from such date as the Governor in Council may determine; and
- (C) a pension granted to a child under this regulation shall cease in the case of a male at the age of 18 years and in the case of a female child on marriage at the age of 21 years.
 - (2) For the purposes of this regulation—
 - (a) "pay" shall not include any allowances;
 - (b) where a member contracts a marriage and by reason of the form thereof he is precluded from being married to another person at the same time, "wife" shall mean the woman to whom such member is lawfully married;
 - (c) where a member contracts a marriage and by reason of the form thereof he is or becomes lawfully married to more than one woman at the same time, "wife" shall mean the woman to whom such member first married: Provided that in the event of any wife eligible for a pension under this regulation ceasing to be so eligible and at the time of such cessation the member was lawfully married as aforesaid to another wife or other wives the member shall be deemed for the purposes of this regulation to have become a widower at the time of such cessation aforesaid and simultaneously to have married the woman who at such time was his wife and whom he married first after his marriage to the wife who has ceased to be eligible as aforesaid;
 - (d) where a member contracts a lawful Chinese customary marriage "wife" shall mean the Kit Fat or Tin Fong wife;

- (e) "widow" shall mean the woman who is the wife of a member at the time of his death;
- (f) "child" shall mean—
- (i) the child of a member borne by a woman who is the wife or widow of such member at the time of the birth; and
 - (ii) a person wholly or mainly dependent upon the deceased member for support, adopted as a child by such member before the date of injury in a manner recognized by the Governor."

COUNCIL CHAMBER,
19th January, 1951.



Clerk of Councils.

RADIO-ACTIVE MINERALS ORINANCE, 1948.
(ORDINANCE NO. 43 OF 1948)

ORDER BY THE GOVERNOR IN COUNCIL
(under section 10)

In exercise of the powers conferred by section 10 of the Radio-Active Minerals Ordinance, 1948, the Governor in Council makes the following Order—

ORDER.

1. This Order may be cited as the Radio-Active Minerals Citation. (Amendment of Schedule) Order, 1951.

2. In this Order "Schedule" means the Schedule to the Radio-Active Minerals Ordinance, 1948, as amended by the Order of the Governor in Council made on the 1st November, 1948.

Inter-pretation.

G. N. A. 279
Gaz. Supp.
No. 2 of
12.11.48,
page 347.

3. Paragraph 1 of the Schedule is hereby amended by the insertion of the words "or any compound thereof" between the words "thorium" and "and" appearing in the first line thereof.

Amendment
of the
Schedule.

COUNCIL CHAMBER,
23rd January, 1951.



Clerk of Councils.

Explanatory Note.

The above Order amends the Schedule to the Radio-Active Minerals Ordinance, 1948, by the inclusion of thorium compounds within the definition of "radio-active mineral" to which the Ordinance applies.

An effect of such inclusion will be that section 5 of the Ordinance will have application to thorium compounds so as to require the permit of the Director of Commerce and Industry before any export of a thorium compound from the Colony may be made.

THE EMERGENCY REGULATIONS ORDINANCE, 1922.

REGULATIONS BY THE GOVERNOR IN COUNCIL.

In exercise of the powers conferred by section 2 of the Emergency Regulations Ordinance, 1922, as amended by the Emergency Regulations (Amendment) Ordinance, 1949, and by the Emergency Regulations (Amendment) (No. 2) Ordinance, 1949, the Governor in Council hereby makes the following regulations—

REGULATIONS.

1. These regulations may be cited as the Emergency Citation. (Penicillin Ordinance, 1948) (Amendment) Regulations, 1951.

2. In these regulations—
“principal Ordinance” means the Penicillin Ordinance, 1948;
“principal regulations” means the Penicillin (and other Substances) Regulations, 1948.

Interpretation.
Ordinance No. 21 of 1948.

3. Subsection (3) of section 4 of the principal Ordinance is hereby amended by the repeal of paragraphs (a) and (b) thereof and by the substitution for paragraph (a) of the following paragraph—

Amendment of section 4 of the principal Ordinance.

“(a) to any person who is the holder of a valid permit issued under this Ordinance to deal in such substance or preparation;”.

4. The principal Ordinance is hereby amended by the insertion after section 4 of the following additional sections—

Addition of 4 new sections after section 4 of the principal Ordinance.

“Prohibition of possession of substances to which this Ordinance applies.
4A. (1) Subject to the provisions of subsection (2) of this section, no person shall have in his possession or under his control any substance to which this Ordinance applies or any preparation of which any such substance is an ingredient or part.

(2) Subsection (1) of this section shall not apply to the following—

- (a) a registered medical practitioner;
- (b) a registered dentist;
- (c) a veterinary surgeon;
- (d) a registered pharmacist;
- (e) an authorized seller of poisons;
- (f) a public department;

- (g) an authority or person carrying on a hospital, clinic, nursing home or other institution providing medical surgical or veterinary treatment;
- (h) a person carrying on an institution or business which has among its recognized activities the conduct of scientific education or research, for use by persons engaged in that education or research;
- (i) a person acting under the direction of a registered medical practitioner, registered dentist or veterinary surgeon;
- (j) a person who is the holder of a valid permit issued under this Ordinance to deal in such substance or preparation.

Permits to deal in substances to which this Ordinance applies.

4B. (1) The Director of Medical and Health Services or any person authorized by him in that behalf may in his absolute discretion issue to any person a permit in writing to deal in any substance to which this Ordinance applies or any preparation of which any such substance is an ingredient or part.

(2) Every permit in writing issued under the provisions of this section shall be given a serial number and any such permit may contain such conditions as the issuing authority may think necessary or expedient to impose and any such permit may be revoked by the issuing authority at any time.

Maintenance of records.

4C. (1) Every person who is permitted by subsection (2) of section 4A of this Ordinance to have in his possession or under his control any substance to which this Ordinance applies or any preparation of which any such substance is an ingredient or part shall maintain written records, as prescribed in subsections (2) and (3) of this section, of transactions entered into by him in respect of such substance or preparation.

(2) The records to be maintained under this section by registered pharmacists, authorized sellers of poisons and holders of permits issued under this Ordinance shall include—

- (a) name and address of person from whom received or to whom supplied, and if received from or supplied to the holder of a permit

issued under this Ordinance the serial number of such permit;

- (b) quantity received or supplied;
- (c) date received or supplied.

(3) The records to be maintained under this section by persons other than registered pharmacists, authorized sellers of poisons and holders of permits issued under this Ordinance shall include—

- (a) name and address of person from whom received and if received from the holder of a permit issued under this Ordinance the serial number of such permit;
- (b) quantity received;
- (c) date received.

(4) Entries made in records to be maintained under this section shall be supported in every case by invoice, order note or other voucher.

(5) All records to be maintained under this section and documents which support entries in such records shall be open to inspection by an inspector appointed under section 4D of this Ordinance.

(6) Any person who contravenes the provisions of this section shall be guilty of an offence and shall be liable on summary conviction to a fine not exceeding two hundred and fifty dollars.

Inspections and enforcement of Ordinance.

4D. (1) The Director of Medical and Health Services may in writing authorize any public officer to be an inspector for the purposes of this Ordinance.

(2) Any inspector authorized under this section shall, for the purpose of enforcing the provisions of this Ordinance and any regulations made thereunder have power—

- (a) at all reasonable times to enter the premises of any registered pharmacist, any authorized seller of poisons and any person who is the holder of a permit under this Ordinance;
- (b) at any time to enter any premises in which he has reason to suspect that an offence against this Ordinance has been committed;
- (c) to make such examination and inquiry and to do such other things, including the taking on

repayment therefor of samples, as may be necessary for the purposes of inspection;

(d) to seize and detain any substance to which this Ordinance applies or any preparation of which any such substance is an ingredient or part which he has reasonable cause to suspect is liable to forfeiture under this Ordinance.

(3) If any person wilfully resists or obstructs an inspector in the exercise of his powers under this section, or refuses to allow any sample to be taken in accordance with the provisions of this section, or fails without reasonable excuse to give any information which he is duly required under this section to give, he shall be guilty of an offence and shall be liable on summary conviction to a fine not exceeding two hundred and fifty dollars."

Addition of new section after section 5 of the principal Ordinance.

5. The principal Ordinance is hereby amended by the insertion after section 5 of the following additional section—

"Forfeiture.

5A. (1) A magistrate, on application made on behalf of the Crown, shall order that any substance to which this Ordinance applies or any preparation of which any such substance is an ingredient or part, with respect to which any offence under this Ordinance has been committed, shall be forfeited to the Crown whether any person has been convicted of such offence or not.

(2) Upon the making of an order of forfeiture under this section, the substance or preparation to which such order relates shall be deemed to be the property of the Crown free from the rights of any person."

Amendment to Schedule to the principal regulations.

6. The Schedule to the principal regulations is hereby amended by the addition of the following items immediately after item 3—

"4. Aureomycin. Any anti-biotic agent isolated from strains of Streptomyces, whether isolated from Streptomyces or not, any salt or derivative of any such agent, and any preparation of any of these.

5. Terramycin. Any anti-biotic agent isolated from strains of Streptomyces, whether

isolated from Streptomyces or not, any salt or derivative of any such agent, and any preparation of any of these."

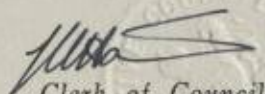
7. (1) No person who is required by these regulations to be the holder of a permit shall be convicted of an offence by reason only of the fact that he has not been issued with such permit if he has made application by registered post for such permit before the 1st day of February, 1951, and either he has not at the date of such offence been notified that his application has been refused or having been so notified he has offered the substance or preparation for sale to the Government in the manner prescribed by sub-regulation (2) of this regulation.

Transitional provisions.

(2) Any person who is required by these regulations to be the holder of a permit and who, having made application to be issued with such permit in accordance with sub-regulation (1) of this regulation, is notified that his application has been refused shall, within twenty-four hours of the date of such notification, offer for sale to the Government all substances to which the principal Ordinance applies and all preparations of which any such substance is an ingredient or part which he has in his possession or under his control, at such price as may be determined by the Governor or by a person authorized by him in that behalf.

(3) Upon the purchase by Government, by reason of this regulation, of any substance or preparation, such substance or preparation shall be deemed to be the property of the Crown free from the rights of any person.

(4) Any person who fails to comply with the requirements of sub-regulation (2) of this regulation shall be guilty of an offence and shall be liable on summary conviction to a fine not exceeding two hundred and fifty dollars.


Clerk of Councils.

COUNCIL CHAMBER,
24th January, 1951.

Explanatory Note.

In recent weeks legitimate users of penicillin and other substances to which the Penicillin Ordinance, 1948 (the principal Ordinance) applies have experienced difficulty in obtaining adequate supplies of these substances. The difficulty is attributable to the operations of unscrupulous persons speculating in these commodities.

2. The object sought to be achieved by these regulations is to prevent the substances to which the principal Ordinance applies falling into the hands of persons who have no proper need for them and whose only object in dealing in them is to make profits at the expense of the health of the community.

3. The above regulations (made under the Emergency Regulations Ordinance, 1922) have therefore been enacted in amendment of the principal Ordinance to make it an offence for persons other than legitimate users to be in possession of such substances while for certain purposes imposing the requirement of permits issued by or on behalf of the Director of Medical and Health Services. It is contemplated that permits will, in general, be issued to established wholesale dealers in the substances concerned. Transitional provisions however provide for sale to the Government by persons who are refused permits.

4. Obligation is also created for certain persons to keep records of transactions and powers of entry and search are given for purposes of enforcement.



THE WATERWORKS ORDINANCE, 1938.

REGULATIONS BY THE GOVERNOR IN COUNCIL.
(under section 29 of the Ordinance).

In exercise of the powers conferred by section 29 of the Waterworks Ordinance, 1938, the Governor in Council hereby makes the following regulations—

REGULATIONS.

1. These regulations may be cited as the Waterworks Citation. Regulations, 1951, and shall be read as one with the regulations contained in the Schedule to the Waterworks Ordinance, 1938, hereinafter referred to as the principal regulations.

2. Regulation 6 of the principal regulations and Appendix III to the principal regulations are hereby revoked.

Amendment
of the
principal
regulations.



Clerk of Councils.

COUNCIL CHAMBER,
26th January, 1951.

PUBLIC HEALTH (SANITATION) ORDINANCE, 1935.
(ORDINANCE NO. 15 OF 1935).

In exercise of the powers conferred by section 4 of the Public Health (Sanitation) Ordinance, 1935, the Urban Council hereby amends the by-laws contained in Schedule A to the said Ordinance as follows:—

AMENDMENT.

Paragraph (4) of by-law 2 of the Conservancy By-laws in Schedule A to the Public Health (Sanitation) Ordinance, 1935, shall be deleted and the following substituted therefor as paragraph (4)—

“(4) (a) In districts where the Urban Council provides a departmental service for the collection of excretal matter from premises not fitted with water closets, the following fees shall be payable to Government—

HILL DISTRICTS (*i.e.* ABOVE 700 FEET CONTOUR).

| | |
|--|--|
| All premises where not more than three pans are in use and <i>pro rata</i> for any number of pans in excess of three | } \$15.00 per calendar month payable monthly in advance. |
|--|--|

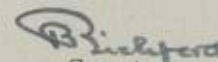
REMAINDER OF URBAN DISTRICT (*i.e.* ISLAND OF HONG KONG, KOWLOON AND NEW KOWLOON).

| | |
|--------------------------------------|---|
| Domestic premises, per floor | } Payable annually in advance on 1st April. |
| \$40 per annum | |
| Non-domestic premises, per pan | } |
| \$48 per annum | |

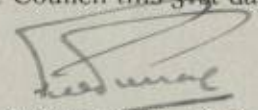
(b) If the Council's service is for a period not exceeding 6 months the fees shall be:—

| | |
|--------------------------------------|----------------------|
| Domestic premises, per floor | } \$4.00 per month.” |
| Non-domestic premises, per pan | |

Made by the Urban Council this 2nd day of January, 1951.


Secretary.

Approved by the Legislative Council this 31st day of January, 1951.


Deputy Clerk of Councils.

THE EMERGENCY REGULATIONS ORDINANCE, 1922.

REGULATIONS BY THE GOVERNOR IN COUNCIL.

In exercise of the powers conferred by section 2 of the Emergency Regulations Ordinance, 1922, as amended by the Emergency Regulations (Amendment) Ordinance, 1949, and by the Emergency Regulations (Amendment) (No. 2) Ordinance, 1949, the Governor in Council hereby makes the following regulations—

REGULATIONS.

1. These regulations may be cited as the Emergency Citation. (Principal) (Amendment) Regulations, 1951, and shall be read as one with the Emergency (Principal) Regulations, 1949, hereinafter referred to as the principal regulations.

G.N.A.
277/49.

2. Regulation 2 of the principal regulations is hereby amended by the repeal of sub-regulation (6) and the substitution therefor of the following—

Amendment
of regula-
tion 2 of
the
principal
regulations.

“Ordinance No. 2 of 1950. (6) The Interpretation Ordinance, 1950, save and except sections 4, 5 and 6 thereof, shall apply to the interpretation of these regulations, and of any orders or rules made thereunder, as it applies to the interpretation of an Ordinance.”

3. Sub-regulation (1) of regulation 53 of the principal regulations is hereby amended—

Amendment
of
regulation
53 of the
principal
regulations.

(a) by the deletion of the following words and brackets appearing in the fifth line thereof—

“any port (whether within or outside this Colony)”

and the substitution therefor of the following words—

“the waters of this Colony”;

(b) by the deletion from the final paragraph thereof of the following words—

“and so as to apply to any such ships either wherever they may be or while in such waters, or engaged in such trades or on such voyages, as may be specified in the order,”.

4. Sub-regulations (3) and (4) of regulation 67 of the principal regulations are hereby amended by the insertion of the words “or aircraft” immediately after the words “vehicle, vessel, excavator, crane or agricultural machinery,” wherever they occur.

Amendment
of regula-
tion 67 of
the
principal
regulations.

Amendment of regulation 81 of the principal regulations.

5. Regulation 81 of the principal regulations is hereby amended—

- (a) by the substitution of a semi-colon for the full stop appearing at the end of paragraph (b) thereof and the addition immediately thereafter of the word "and";
- (b) by the addition after paragraph (b) thereof of the following additional paragraphs—

"(c) by inserting in regulation 6 the words "or excavator, crane or agricultural machinery" immediately after the words "vessel, vehicle or aircraft" wherever they occur; and

(d) as if for the definition of "goods" therein contained there had been substituted the following definition—

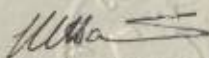
"'goods' means chattels other than vehicles, vessels, aircraft, excavators, cranes and agricultural machinery"; and

(e) by substituting a comma for the semi-colon appearing at the end of the definition of "the emergency" therein contained and by adding immediately thereafter the following words—

"except that in regulations 6, 7 and 8 it means the date of the enactment of Part VI of the Emergency (Principal) Regulations, 1949".

Amendment of regulation 105 of the principal regulations.

6. Sub-regulation (1) of regulation 105 of the principal regulations is hereby amended by the deletion of the words "health and sanitary" appearing in the fifth line thereof.


Clerk of Councils.

COUNCIL CHAMBER,
8th February, 1951.

THE EMERGENCY REGULATIONS ORDINANCE, 1922.

REGULATIONS MADE BY THE GOVERNOR IN COUNCIL.

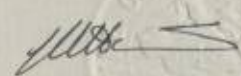
In exercise of the powers conferred by section 2 of the Emergency Regulations Ordinance, 1922, as amended by the Emergency Regulations (Amendment) Ordinance, 1949, and by the Emergency Regulations (Amendment) (No. 2) Ordinance, 1949, the Governor in Council hereby makes the following regulations—

REGULATIONS.

1. These regulations may be cited as the Emergency Citation. (Penicillin Ordinance, 1948) (Amendment) (No. 2) Regulations, 1951.

2. In these regulations, "principal Ordinance" means the Penicillin Ordinance, 1948. Interpretation. Ordinance No. 21 of 1948.

3. Subsection (1) of section 5 of the principal Ordinance is hereby amended by the insertion immediately after the figure "4" appearing in the second line thereof of the following— Amendment of section 5 of the principal Ordinance.
"or of section 4A".


Clerk of Councils.

COUNCIL CHAMBER,
13th February, 1951.

THE PENSIONS ORDINANCE, 1949.

REGULATIONS BY THE GOVERNOR IN COUNCIL.

In exercise of the powers conferred upon him by subsection (1) of section 3 of the Pensions Ordinance, 1949, the Governor in Council, with the sanction of the Secretary of State, hereby makes the following regulations—

REGULATIONS.

1. These regulations may be cited as the Pensions (Amendment) Regulations, 1951, and shall be read as one with the Pensions Regulations, 1949, hereinafter referred to as the principal regulations. Citation.

2. The Schedule to the principal regulations is hereby amended by the insertion immediately below the words "East Africa High Commission" appearing therein of the following words—
"East African Railways and Harbours Administration". Amendment of Schedule to the principal regulations



COUNCIL CHAMBER,
15th February, 1951.


Clerk of Councils.



COMPANIES ORDINANCE, 1932.
(ORDINANCE NO. 39 OF 1932).

The Governor in Council has been pleased to direct under section 131(3) of the Companies Ordinance, 1932, that the name of Mr. Angus Maclean be added to Part I of the List of Authorized Auditors.



Clerk of Councils.



COUNCIL CHAMBER,
15th February, 1951.





COMPANIES ORDINANCE, 1932.
(ORDINANCE No. 39 OF 1932).

The Governor in Council has been pleased to direct under section 131(3) of the Companies Ordinance, 1932, that the name of Mr. Albert Edgar Bulling be added to Part I of the List of Authorized Auditors.

Clerk of Councils.

COUNCIL CHAMBER,
19th February, 1951.



HONG KONG.
ORDINANCE No. 14 of 1946 (SUMMER TIME).

ORDER BY THE GOVERNOR IN COUNCIL.
(Under Section 2(1) of the Ordinance).

It is hereby ordered that Summer Time shall be observed as from 3.30 a.m. Standard Time on Sunday, the 1st April, 1951, and shall cease to be observed as from 3.30 a.m. Standard Time on Sunday, the 28th October, 1951.



Clerk of Councils.

COUNCIL CHAMBER,
20th February, 1951.

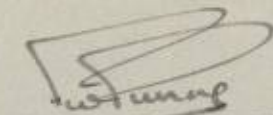
HONG KONG (REHABILITATION) LOAN
ORDINANCE, 1947.
(No. 48 OF 1947)

LEGISLATIVE COUNCIL RESOLUTION.

RESOLVED, pursuant to section 4 of the Hong Kong
(Rehabilitation) Loan Ordinance, 1947, as follows—

That this Council approves that a transfer of money between
items of the Schedule to the aforesaid Ordinance be made in
manner hereinafter specified—

\$582,000 from item 10 to item 3.



Deputy Clerk of Councils.

COUNCIL CHAMBER,
21st February, 1951.



PUBLIC HEALTH (SANITATION) ORDINANCE, 1935.
(ORDINANCE NO. 15 OF 1935).

In exercise of the powers conferred by section 4 of the Public Health (Sanitation) Ordinance, 1935, the Urban Council makes the following by-laws for public bath-houses which shall be inserted in Schedule A to the said Ordinance immediately after the by-laws relating to Swimming Pools—

BY-LAWS.

1. These by-laws may be cited as the Public Bath-House Citation. By-Laws, 1951.

2. In these by-laws—
“communicable disease” includes amoebiasis, cerebrospinal meningitis, cholera, diphtheria, dysentery, enteric fever, gastroenteritis, acute inflammation of the throat, infectious hepatitis, leprosy, any form of tinea infection, tuberculosis, poliomyelitis, pediculosis, scabies, scarlet fever, small-pox, any venereal disease or any generalized skin infection or any other disease which the Council may from time to time declare to be a communicable disease for the purposes of these by-laws ;

Interpretation.

“public bath-house” means any premises used or represented as being or intended to be used for the reception of persons requiring a bath on payment of a fee and includes any premises in which the use of a bath is offered to the public either free or on payment of a fee but does not include any swimming pool licensed by the Council or any bath-house provided by the Council for public use.

3. No person shall establish or maintain a public bath-house without a licence in that behalf from the Council.

Licence necessary to maintain public bath-house.

4. Every licence shall expire on 31st March annually. The annual licence fee shall be \$100. No licence shall be transferable.

Licence fee, etc.

5. The form of licence shall be in accordance with Form No. 1 in the Appendix to these by-laws.

Form of licence.

Application for licence.

6. Application for a licence shall be made in accordance with Form No. 2 in the Appendix. Forms are obtainable from the Secretary of the Council on request.

Structural requirements.

7. A licence will not be issued until the Council is satisfied that the premises comply with the following requirements namely that—

- (a) the premises are of substantial construction and comply with the relevant provisions of the Buildings Ordinance, 1935, or any enactment amending or replacing the same;
- (b) the walls of all bathrooms are rendered smooth with impervious material to a height of eight feet;
- (c) baths and sanitary fittings are of a design and construction approved by the Council;
- (d) junctions between walls, and between walls and floors, in bathrooms and latrines are coved;
- (e) the premises are provided with suitable water closet accommodation and ablution facilities unless in the opinion of the Council the installation of water closet accommodation is impracticable, in which event suitable alternative arrangements are available;
- (f) a water supply from an approved source is provided and a water meter installed;
- (g) where dressing compartments are provided, the floor areas thereof are not less than 48 square feet, and the partitions do not exceed 6 feet in height constructed with a 2-inch clearance above the floor surface, except for the necessary supports;
- (h) suitable sterilizing facilities for the sterilization of towels are installed, unless the applicant satisfies the Council that he has made adequate arrangements for the provision of sterilized towels.

Outdoor sign and licence to be exhibited.

8. Every licensee shall keep exhibited the words, "Licensed Public Bath-House", in English and Chinese, in some conspicuous place near the main entrance and on the outside of the premises to the satisfaction of the Council and shall keep his licence exhibited in a conspicuous place inside the premises to the satisfaction of the Council.

Cleanliness, etc.

- 9. Every licensee shall, at all times—
 - (a) keep his premises clean and the floor, lavatories and bathrooms disinfected;
 - (b) cause any phlegm, spittle or saliva found on the floor of his premises to be promptly swept up and removed;

provide a sufficient number of spittoons, cause a sufficient quantity of a disinfectant fluid to be kept continuously in such spittoons and shall thoroughly cleanse them daily at the close of business to the satisfaction of the Council;

- (c) exhibit in each bathroom, dressingroom and lavatory a notice prohibiting spitting except into a spittoon;
- (d) provide a clean and sterilized towel in a sealed envelope for each person requiring a bath.

10. Every licensee shall (unless his premises are exempted from this requirement by the Council) cause the interior walls and ceilings of his premises to be limewashed twice a year in the months of January and July.

Premises to be white-washed.

11. Every licensee shall keep a register at the premises and shall correctly enter therein the names, age, sex, nationality, birth place and place of residence in the Colony of every person employed in the premises and shall affix thereto a photograph of every such person. Such register shall be kept up to date and be available for the inspection of a Health Officer or Health Inspector during business hours.

Register of employees.

12. No licensee shall permit his premises to be open other than between the hours of 10 a.m. to midnight.

Hours of business.

13. No licensee shall permit—

- (a) his premises to be used for any purpose other than that of a public bath-house;
- (b) his premises to be used for domestic purposes;
- (c) more than two caretakers to remain on any floor of the premises after closing hours;
- (d) any balcony or verandah on his premises to be used as a bathroom, lavatory, sleeping apartment, storeroom, kitchen or office, nor to be partitioned.

Restriction of use of licensed premises.

14. No licensee shall permit disorderly conduct on his premises or suffer unlawful games or gaming therein, or permit or suffer any prostitute to frequent such premises or to remain therein.

Disorderly conduct.

15. Every licensee shall promptly report to a Health Officer the name of any person employed in the premises whom he has reason to suspect of suffering from any communicable disease.

Reporting communicable disease.

Medical
examina-
tion of
employees.

16. Any person employed in a public bath-house shall if so ordered by a Health Officer submit himself to medical examination and provide such specimen or sample of material as may be necessary for such medical examination.

Persons
suffering
from com-
municable
disease.

17. (1) When on medical examination a Health Officer finds that any person employed in a public bath-house is suffering from any communicable disease, it shall be lawful for the Health Officer to direct that person to cease such employment until such time as the Health Officer is satisfied that there is no risk of disease being spread by that person.

(2) No person knowingly suffering from a communicable disease shall enter or remain in a public bath-house.

Closure of
licensed
premises.

18. Whenever the Deputy Director of Health Services has reason to believe that any bath-house is associated with the occurrence or spread of communicable disease, he may order closure of the premises for such period as he may deem necessary and the licensee shall comply with such order forthwith.

Vaccina-
tion,
etc., of
employees.

19. All persons employed in a public bath-house shall be vaccinated against small-pox and immunised against cholera and may be required to undergo such other form of immunisation or treatment to prevent the spread of disease as the Deputy Director of Health Services may from time to time direct.

Discre-
tionary
powers of
Council.

20. The Council may in its absolute discretion refuse to grant or renew any licence. The Council may revoke a licence if the licensee is convicted of any offence against these by-laws. The Council may also revoke a licence on the ground of a breach of any condition of the licence by the licensee or on the ground of the general unsuitability of the licensee to hold a licence: Provided that the revocation for breach of condition or for general unsuitability of the licensee as aforesaid shall not be made until the licensee has been given an opportunity to show cause against such revocation.

Offences.

21. A person who contravenes by-law No. 3, or any provision of by-laws Nos. 8 to 19 inclusive, shall be guilty of an offence and shall on conviction for a first offence be liable to a fine not exceeding \$500 and shall on conviction for a second or subsequent offence be liable to a fine not exceeding \$500 and to imprisonment for a term not exceeding one month.

APPENDIX.

[By-law No. 5]

FORM NO. 1.

Public Bath-House By-Laws, 1951.

Public Bath-House Licence.

Licence No.

Date of Issue :

..... of
is hereby licensed to maintain a public bath-house in the premises known as from until subject to the conditions endorsed hereon.

Conditions.

The licensee shall observe the Public Bath-House By-Laws, 1951.

Secretary, Urban Council,
Hong Kong.

FORM NO. 2.

[By-law No. 6]

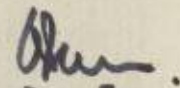
Public Bath-House By-Laws, 1951.

Application for licence to maintain a public bath-house.

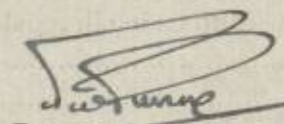
I, of
hereby apply to the Urban Council for a licence to maintain a public bath-house at
under the sign of
A sketch of the proposed premises together with two photographs of myself are attached hereto.

.....
Applicant.

Made by the Urban Council this 30th day of January, 1951.


Secretary.

Approved by the Legislative Council this 21st day of
February, 1951.


Deputy Clerk of Councils.

PROTECTION OF WOMEN AND JUVENILES
ORDINANCE, 1951.

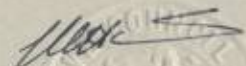
NOTIFICATION BY GOVERNOR IN COUNCIL
under section 2 of the Ordinance.

PLACES OF REFUGE.

It is hereby notified that pursuant to section 2 of the Protection of Women and Juveniles Ordinance, 1951, the Governor in Council has declared the undermentioned places to be places in which females, young persons or children or any of them may be detained for the purposes of, or pursuant to powers contained in, the said Ordinance, namely—

- (1) The Po Leung Kuk;
- (2) The Social Welfare Camp, North Point.

COUNCIL CHAMBER,
21st February, 1951.


Clerk of Councils.



MERCHANT SHIPPING ORDINANCE, 1899.

REGULATIONS BY THE GOVERNOR IN COUNCIL.

In exercise of the powers conferred by sections 25 (4), 33 (2) and 46 (2) of the Merchant Shipping Ordinance, 1899, the Governor in Council amends the regulations made under the said Ordinance as follows—

AMENDMENT.

Table M of the said regulations (as enacted in Government Notification No. A 63 in Supplement No. 2 of the *Gazette* of 31st March, 1950) is hereby amended by the addition to paragraph (1) of regulation 46 thereof, of the following places where anchoring is prohibited, namely—

- “(h) Asiatic Petroleum Co. (South China) Ltd.
Installation Kun Tong;
- (i) Caltex (China) Ltd. Installation Tsun Wan;
- (j) Standard Vacuum Oil Co. Ltd. Installation Lai
Chi Kok.”



COUNCIL CHAMBER,
23rd February, 1951.



Clerk of Councils.

LANDLORD AND TENANT ORDINANCE, 1947.

NOTIFICATION
(under section 32 (1)).

It is hereby notified that in exercise of the powers conferred by section 32 (1) of the Landlord and Tenant Ordinance, 1947, the Governor in Council on the 27th day of February, 1951, did Order that the premises specified in the Schedule hereto be excluded from the further application of the said Ordinance.

SCHEDULE.

The premises known as Nos. 580 A to F & 584 fronting on Nathan Road, Kowloon.

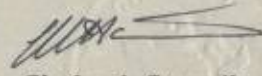

Clerk of Councils.

COUNCIL CHAMBER,
27th February, 1951.



COMPANIES ORDINANCE, 1932.

In exercise of the powers conferred upon him by Section 131 (3) of the Companies Ordinance 1932, the Governor in Council has ordered that the name of Mr. Arthur Ip (葉承法) be removed from the list of authorized auditors.


Clerk of Councils.

COUNCIL CHAMBER,
27th February, 1951.



COMPANIES ORDINANCE, 1932.

In exercise of the powers conferred upon him by section 131 (3) of the Companies Ordinance, 1932, the Governor in Council has ordered that the name of WONG Yan Wing (黃恩榮) be removed from the list of authorized auditors.



Wong
Clerk of Councils.

COUNCIL CHAMBER,
6th March, 1951.

IMMIGRANTS CONTROL ORDINANCE, 1949.

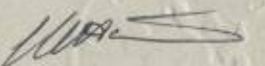
REGULATIONS BY THE GOVERNOR IN COUNCIL.

In exercise of the powers conferred upon him by section 34 of the Immigrants Control Ordinance, 1949, the Governor in Council hereby amends the Immigrants Control Regulations, 1949, published as Government Notification No. A. 53 in Supplement No. 2 of the *Gazette* of 18th March, 1949, as follows—

AMENDMENT.

Part II of the First Schedule is hereby amended by adding at the end thereof the following—

“Additional places of detention shall be Fan Gardens Camp and Chatham Road Compound”.


Clerk of Councils.

COUNCIL CHAMBER,
6th March, 1951.

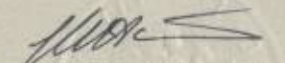
LANDLORD AND TENANT ORDINANCE, 1947.
NOTIFICATION
(under section 32 (1)).

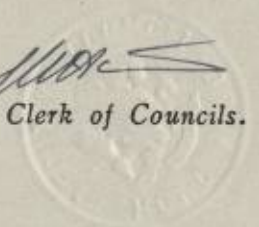
It is hereby notified that in exercise of the powers conferred by section 32 (1) of the Landlord and Tenant Ordinance, 1947, the Governor in Council on the 6th day of March, 1951, did Order that the premises specified in the Schedule hereto be excluded from the further application of the said Ordinance.

SCHEDULE.

The premises known as Nos. 118, 120 and 122, Johnston Road, Wanchai.

COUNCIL CHAMBER,
6th March, 1951.


Clerk of Councils.



LANDLORD AND TENANT ORDINANCE, 1947.
NOTIFICATION
(under section 32 (1)).

It is hereby notified that in exercise of the powers conferred by section 32 (1) of the Landlord and Tenant Ordinance, 1947, the Governor in Council on the 6th day of March, 1951, did Order that the premises specified in the Schedule hereto be excluded from the further application of the said Ordinance.

SCHEDULE.

The premises known as Nos. 117-131 (odd numbers) Shau-kiwan Road.

COUNCIL CHAMBER,
6th March, 1951.



Clerk of Councils.



LANDLORD AND TENANT ORDINANCE, 1947.

NOTIFICATION
(under section 32 (1)).

It is hereby notified that in exercise of the powers conferred by section 32 (1) of the Landlord and Tenant Ordinance, 1947, the Governor in Council on the thirteenth day of March, 1951, did Order that the premises specified in the Schedule hereto be excluded from the further application of the said Ordinance.

SCHEDULE.

The premises known as:—Inland Lot No. 1408, R.P.—between Yee Wo Street and Irving Street, Hong Kong.



W. A. C.
Clerk of Councils.

COUNCIL CHAMBER,
13th March, 1951.

THE PHARMACY AND POISONS ORDINANCE, 1937.

REGULATIONS BY THE PHARMACY BOARD
(under section 3).

In exercise of the powers conferred upon it by section 3 of the Pharmacy and Poisons Ordinance, 1937, the Pharmacy Board has with approval of the Governor in Council made the following regulations:—

REGULATIONS.

1. These regulations may be cited as the Registration of Pharmacists Holding Diplomas Regulations, 1951, and shall be read as one with the regulations (hereinafter referred to as the principal regulations) appearing under the heading "Registration of Pharmacists Holding Diplomas" which appear at pages 49 and 50 of the annual volume of the Ordinances of Hong Kong for 1937. Citation.
2. The principal regulations as amended by these regulations may hereafter be cited as the Pharmacists Holding Diplomas (Registration) Regulations. Amendment of the principal regulations and new citation.
3. The principal regulations are hereby amended— Amendment of regulations 1(b) and 4 of the principal regulations.
- (a) by the substitution at the end of regulation 1(b) of the words "The Pharmacy Board of New South Wales" for the words "The Pharmaceutical Society of New South Wales";
 - (b) by the addition after the amendment effected by paragraph (a) of the words "The Pharmacy Board of Victoria"; and
 - (c) by the repeal and replacement of regulation 4 of the principal regulations by the following—
- "4. Any person holding a diploma other than a British, Dominions or Colonial Diploma and desiring to be registered must make application to the Board which may require him to undergo such examination as it may consider fit. The holder of a diploma who has satisfied the Board by examination or whose diploma has been approved by the Board shall on payment of the prescribed fee be entitled to be duly registered under the Ordinance."



Made by the Pharmacy Board on the 12th day of
February, 1951.



Chairman.

Approved by the Governor in Council this 16th day of
March, 1951.



Clerk of Councils.

COUNCIL CHAMBER,
16th March, 1951.

THE BUILDINGS ORDINANCE, 1935.

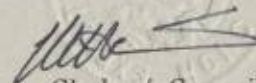
(Ordinance No. 18 of 1935)

The Governor in Council has been pleased to direct under Section 5
of the Buildings Ordinance, 1935, that the following names be added to
the List of Authorized Architects published as Notification No. 1195 in
the *Gazette* of 20th October, 1950.

Billig, Dr. Kurt

Feltham, Stanley Crathern

Wigglesworth, Gordon Hardy.



Clerk of Councils.

COUNCIL CHAMBER,
27th March, 1951.

PUBLIC HEALTH (FOOD) ORDINANCE, 1935.

(ORDINANCE NO. 13 OF 1935)

In exercise of the powers conferred by section 5 of the Public Health (Food) Ordinance, 1935, the Urban Council amends the by-laws under the heading "Markets" set forth in the Schedule to the said Ordinance as follows:—

AMENDMENT.

The following by-law is inserted as by-law 9A immediately after by-law 9:—

Sale of marine fish by stall holders. **9A.** (1) In this by-law—
"marine fish" has the meaning assigned thereto in the Marketing (Marine Fish) Order, 1950;

"wholesale fish market" has the meaning assigned thereto in the Marketing (Marine Fish) Order, 1950.

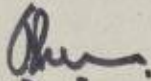
(2) If the specified commodity (referred to in paragraph (4) of by-law 9) includes marine fish, then the following conditions shall apply in respect of the tenure of that stall—

- (a) the lessee shall forthwith submit to the Director of Marketing for his approval the name of an agent to be responsible on behalf of the lessee for the purchase of marine fish at the wholesale fish market;
- (b) the lessee shall not sell at his stall any marine fish except marine fish purchased at the wholesale fish market by an agent approved by the Director of Marketing: Provided that this condition shall not be construed to prevent the lessee himself from purchasing marine fish at the wholesale fish market for sale at his own stall;
- (c) the lessee shall exhibit on his signboard the words in English "Marine Fish Sold";
- (d) the lessee shall during normal business hours maintain stocks of marine fish adequate to the needs of regular daily customers;

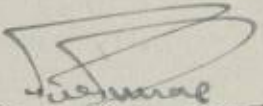
- (e) the lessee shall exhibit in Chinese characters the retail price per catty by means of tags attached to such marine fish or to portions thereof intended for sale. In respect of live fish sold direct from a tank or tub no indication of the price is required;
- (f) if so required by the Council, the lessee shall also exhibit such retail prices in English;
- (g) every price tag shall be of a design approved by the Council.

(3) Notwithstanding anything to the contrary contained in these by-laws, if in the opinion of the Council a lessee fails without reasonable cause to comply with any of the said conditions, the Council may forthwith terminate his lease without refund of rent or other compensation.

Made by the Urban Council this 13th day of March, 1951.


Secretary.

Approved by the Legislative Council this 28th day of March, 1951.


Deputy Clerk of Councils.

COMPANIES ORDINANCE, 1932.

(Ordinance No. 39 of 1932).

The Governor in Council has been pleased to direct under section 131(3) of the Companies Ordinance, 1932, that the name of Mr. Thomas Wilson Bone be added to Part I of the List of Authorized Auditors.


Clerk of Councils.

COUNCIL CHAMBER,
29th March, 1951.

HONG KONG

ORDINANCE No. 6 OF 1901 (RATING).

In exercise of the powers conferred by Section 8(2) of the Rating Ordinance, 1901, the Governor in Council has adopted wholly, as the valuation for the year commencing on the 1st April, 1951, the existing valuation of the rateable tenements in the New Territories other than New Kowloon.



Clerk of Councils.

COUNCIL CHAMBER,
30th March, 1951.

FERRIES ORDINANCE, 1917.

REGULATIONS BY THE GOVERNOR IN COUNCIL
(under section 5 of the Ordinance).

In exercise of the powers conferred by section 5 of the Ferries Ordinance, 1917, the Governor in Council amends the regulations under the heading "Excluded Ferries", set forth on pages 868 to 870 of Volume III of the Regulations of Hong Kong (1937 Edition) as follows—

AMENDMENT.

On page 870 of the said Volume III, the following shall be added to the list of Excluded Ferries at the end thereof—

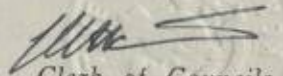
"The ferry named hereunder is excluded from the operation of the Ferries Ordinance, 1917, so long as—

- (1) No exclusive and conflicting licence is granted under the said Ordinance;
- (2) the number of vessels serving the ferry run is adequate to maintain a service and schedule approved by the Director of Marine;
- (3) all directions which may be given by the Director of Marine in respect of ferry points or piers and their use and maintenance are complied with;
- (4) only vessels licensed and approved for the purpose by the Director of Marine are employed; and
- (5) the fares and charges at any time taken and made are approved by the Director of Marine:

Provided that notwithstanding the above prescribed conditions, the period of exclusion shall not exceed one year from the date on which the ferry commences to run and shall be subject to cancellation during that year on one month's notice.

Excluded Ferry.

The ferry of Yue Lai Kwok between Hung Hom and Shaukiwan."


Clerk of Councils.

COUNCIL CHAMBER,
5th April, 1951.

